



**El Día de la Bicicleta volvió a ser un éxito.** Unos 1.500 ciclistas participaron en esta nueva jornada lúdica y reivindicativa organizada por *El Tajo*, demostrando que una ciudad puede ser más accesible y saludable.

**Páginas 12 a 13.**

## El CAI avanza, por fin

16 meses después de la foto que se hizo el alcalde, Emiliano García-Page, en la parcela destinada al Centro de Atención Infantil, el proyecto cuenta por fin con la pertinente licencia municipal. Ahora, el Ayuntamiento y la Junta de Comunidades deben echar el resto para que comience a funcionar el curso 2010-2011. 150 familias del barrio están esperando una plaza para sus hijos

**Página 6.**

## Habrá pasarela

El Ayuntamiento construirá un paso elevado sobre la N-400.

**Página 9.**

### ► La biblioteca cierra

Para integrarse en el sistema de bibliotecas de Castilla-La Mancha

**Página 2.**

### ► Parques más seguros

Todos tendrán encerramiento perimetral para mejorar su conservación.

**Página 11.**

### ► Balance positivo

Las fiestas de barrio tuvieron unas cuentas equilibradas y con superávit.

**Página 8.**



**Ya tenemos Punto Limpio.** Desde este mes el barrio y la ciudad de Toledo cuentan con un Punto Limpio de Reciclado de Residuos Sólidos, que está ubicado junto a los talleres de UNAUTO en la zona industrial. Ahora nos toca ser cívicos.

**Página 5.**



## Auto-Motor S.L.



**AENOR**  
**R**  
Empresa Registrada  
ER-1330/2005

**ISO 9001**  
**Net**  
QUALITY SYSTEM

**CITROËN**  
C/ RIO MARCHÉS, 15  
POL. IND. DE TOLEDO  
**925 230 939**

[www.automotorsl.com](http://www.automotorsl.com)  
[ventas@automotorsl.com](mailto:ventas@automotorsl.com)

## TALLERES BONILLA



**NUEVAS  
INSTALACIONES**

C/ Valdecarza, 14. Toledo - Tel.: 925 24 54 39.  
[www.talleresonilla.com](http://www.talleresonilla.com)



## Desarrollo, urbanismo y sentido común

Resulta curioso comprobar como a la hora de explicar los temas importantes que afectan a la ciudad, hay demasiado ruido, demasiadas voces y algún cacareo que complica enormemente que los ciudadanos, que usted o que su vecino, comprendamos qué es lo que sucede y como nos afectará en el futuro.

El pasado 15 de octubre, el Pleno del Ayuntamiento de Toledo aprobó con los votos del PSOE y el PP la puesta en marcha del PAU de la Peraleda, es decir, se dieron los primeros pasos para empezar a urbanizar y construir en los alrededores del actual recinto ferrial.

Mi voto, el voto de Izquierda Unida, fue contrario a la propuesta. Y no lo fue sólo por coherencia con el programa político de la fuerza a la que represento, sino que como presidente de la Junta de Distrito del Polígono entendí que era mi obligación el voto negativo a pesar de las consecuencias mediáticas, políticas o de mi situación en el equipo de gobierno.

¿Y qué tiene esto que ver con el Polígono?

Mi postura y la de mi partido con referencia al desarrollo urbanístico de Toledo ha sido la misma en la oposición y en el gobierno, y pasa por la necesidad de ir compactando la ciudad poco a poco, en ir "rellenando los huecos" que aún nos quedan antes de irnos a construir allá donde todavía no hay servicios, luces o carreteras.

Si la razón con la que PP Y PSOE han construido sus argumentos pasa por la necesidad de vivienda, nosotros entendemos que en el Polígono, en nuestro barrio, queda suelo suficiente como para atender gran parte de la demanda de vivienda de la

ciudad completando las parcelas libres existentes que algunos parecen preferir que queden desiertas otro montón de años.

¿Queremos viviendas? No es tan complicado, si la Junta de Comunidades accediese por fin a liberar el suelo del barrio en el que ni construye ni deja construir, mataríamos dos pájaros de un tiro (vivienda y completar el barrio) sin necesidad de urbanizar alejados de la ciudad dificultando aún más su vertebración.

Parece que no terminamos de aprender de errores pasados (o no tan pasados) y se nos olvidó lo que supone tener viviendas en una zona a la que no han llegado los servicios básicos. Tenemos el ejemplo muy cerca, en la III fase, donde aún estamos pagando y seguimos trabajando para poner al día una zona de la ciudad abandonada sin luz o sin aceras durante muchos años a pesar de estar urbanizada.

Y es que, a veces, parece que las casas no dejan ver el suelo ¿o eran los árboles y el bosque? Pues menos ruido y más sentido común.

*Aurelio San Emeterio  
Concejal de Vivienda y  
Presidente de la Junta de  
Distrito del Polígono*



## La biblioteca cierra para integrarse en la Red de Bibliotecas de Castilla-La Mancha

El Ayuntamiento de Toledo ha iniciado el proceso de integración de las bibliotecas municipales de la ciudad en el catálogo único de fondos compartido de la Red de Bibliotecas de Castilla-La Mancha, lo que va a provocar el cierre temporal de las bibliotecas. El desarrollo de este proceso permitirá, cuando concluya, que los vecinos podamos acceder y solicitar desde la biblioteca de nuestro barrio cualquier documento de los más de 6 millones depositados en los 325 centros públicos integrados en la Red de Bibliotecas de la Región.

Para ello, las bibliotecas municipales están realizando un proceso de catalogación de todos sus volúmenes y que ahora deberá volcarse en el fichero común de la red, motivo por el cual tendrán que cerrarse por un tiempo las bibliotecas municipales de la ciudad.

Un caso aparte es la biblioteca municipal del Polígono, que por su gran volumen de fondos (18.000 ejemplares), desde esta semana y sin fecha



determinada de apertura, estará cerrada al público porque se tiene que seguir realizando el proceso de catalogación de todos sus fondos, adecuar el sistema informático actual y posteriormente volcar la información.

Así en la biblioteca de nuestro barrio se va a triplicar el personal para realizar todo este proceso, que deberá haberse finalizado antes de las próximas navidades, fecha en la cual todos los centros de Toledo estarían integrados en el catálogo único de la Red de Biblio-

otecas de Castilla-La Mancha.

A partir de la nueva apertura será necesario obtener un nuevo carné, a no ser que dispongan ya del de la Biblioteca Regional, para acceder al nuevo sistema que pondrá en común todos los fondos bibliográficos de la comunidad autónoma.

Todos estos extremos fueron explicados en rueda de prensa por el concejal de Cultura Ángel Felpeto, que a su vez reiteró Aurelio San Emeterio en la última Junta de Distrito.

## En la Escuela Superior de Hostelería y Gastronomía Cursos de Catering para mujeres inmigrantes

La Junta de Castilla-La Mancha a través del SEPECAM y del Fondo Social Europeo, imparte cursos gratuitos para mujeres inmigrantes.

El curso está basado en Operaciones Básicas de Catering y conlleva el pago por parte del SEPECAM de una beca de transporte para aquellas personas que vivan fuera de Toledo.

Dicho curso tiene una du-

ración de cuatro meses y medio y cuenta con prácticas en Empresas que colaboran con esta Escuela. Las clases terminarán el 17 de marzo del 2010 y los horarios son: de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 horas.

Las interesadas en recibir esta formación deberán llamar a la Escuela, al teléfono 925 24 54 70 o por correo electrónico cursos@esght.com antes del día 27 del presente mes.



## SERJEM ASESORES

- Servicios Jurídicos a la Empresa
- Asesoría Jurídica, Laboral y Fiscal
- Administración de Fincas
- Renta - Sociedades - Seguros
- Asesoramiento Bancario

### ABOGADOS

C/ Amarguillo, nº 6 - Local  
Fax: 925 24 54 96 - Tel.: 925 24 16 09  
45007 TOLEDO

## CRISTALERIA HNOS. CABAÑAS, S.L.

Vidrios  
Planos  
Mamparas  
Baños  
Accesorios  
Baño Espejos  
Aluminio



Especial  
decoración  
  
Entradas y  
distribuidores  
con ambientes  
de cristal

TODO TIPO DE SANEAMIENTOS DE BAÑO  
Valdecelada, 3 - Tlf.: 925 23 22 17 - Pol. Industrial

## CENTRO DE FISIOTERAPIA PRAXIS

- Todas las especialidades
- Preparación al Parto
- Terapia Antiestrés
- Baños de Hidromasaje

EVA SANZ VARONA  
ALBERTO SÁNCHEZ SIERRA

Avda. Boladiez, 34  
Pol. Industrial 45007 TOLEDO

Teléf.: 925 23 10 52  
Móvil 609 95 68 93

**VECINOS**

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo" del Polígono de Toledo Sta. Mª de Benquerencia. C/ Río Bullaque, 24 - Centro Social Polivalente.

Tel. 925 23 03 40. [avetajo@telefonica.net](mailto:avetajo@telefonica.net)

**Redacción y Colaboradores:**

J.M. García, Víctor, Nouaman, Antonio Galán, Emiliano García, José Luis Real, Rubén, Emiliano Gómez, Victoriano Villen, Asociación de la tercera edad "Vereda" y ACOP.

**Publicidad:** Cristina Retana y Lola Villaverde. **Fotografía:** F. Garzón.

**Archivo fotográfico:** Fernando Garzón.

**Colaboración especial:** Damián Villegas, R. M. Nogués y Sergio Miguel Hernández.

VECINOS agradece la inestimable colaboración de los comercios y empresas que hacen posible la gratuidad de este periódico. El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos, la Asociación de Vecinos no se hace responsable de las opiniones vertidas en estos artículos, ni tiene por qué compartir su contenido.

**Maquetación e impresión:**

EDICASMAN, S.L. Tf.: 925 25 50 42. **Tirada:** 8.200 ejemplares. D.L. TO-210-82.

**Artículos y trabajos para el próximo número de "VECINOS" hasta el día 7 de Noviembre**

C/ Río Bullaque, 24  
Centro Social Polivalente  
Tel.: 925 23 03 40  
Correo electrónico:  
[avetajo@telefonica.net](mailto:avetajo@telefonica.net)

Los artículos y opiniones se entregarán rubricados en la Asociación de Vecinos *El Tajo*, ante la imposibilidad de publicar todos los materiales que se reciben, nos vemos obligados a establecer un **máximo de 1.500 caracteres** en los trabajos remitidos a *Vecinos*.



**ALUMINIOS**

- Talleres de Aluminio y Cristalería.
- Aluminio de Rotura de Puente Térmico.
- Mamparas de Baño.
- Persianas de todo tipo.

C/ Arroyo Cantaalgallo, 4  
Tels. 925 23 38 46 - 925 24 55 48  
Fax: 925 24 55 49. Polígono Industrial

# Una Asociación de Vecinos de todos y para todos

Siempre defenderemos que los vecinos se unan como mejor crean conveniente para trabajar por mejorar el barrio.

La historia de la Asociación de vecinos "El Tajo" es respetada por todos, tanto en nuestro barrio como en el resto de la ciudad. En el libro *Un revulsivo en la historia de Toledo sobre el Polígono (1958-1997)*, escrito por el que fue presidente de la Asociación durante muchos años, Ángel Dorado, podemos encontrar cómo la historia del barrio confluye con la de nuestra asociación. Esta conjunción continúa. Creemos que, en justicia, es necesario reconocer que nuestro barrio sería difícil de concebir, en su historia y en la actualidad, sin su asociación de vecinos.

Es lógico que haya personas a las que, por diferentes motivos, no les ha gustado ni les gusta todo lo que la asociación ha hecho o hace, ni todos los que la han dirigido o la dirigen. Aquellas y aquellos que estamos en este momento, tenemos claro que somos unos veci-

nos más y nos identificamos, sin excluir a nadie, con decenas de otros que nos han precedido y los que nos sustituirán.

En el Polígono, su movimiento asociativo de vecinos, de consumidores, de mujeres, de mayores, de jóvenes, culturales, deportivas... es uno de sus signos con el que nos identificamos y nos reconocen. Todas las asociaciones que han ido naciendo y creciendo en nuestro barrio han permanecido y permanecen en el tiempo gracias, fundamentalmente, a la pluralidad, tanto en su funcionamiento como en la procedencia política, religiosa, de nacionalidad... o cualquiera otra, de sus socios. Es esta pluralidad una de las señas de identidad de la Asociación de Vecinos "El Tajo".

Por supuesto que en una organización democrática viva, como en todo colectivo humano, han sido y son constantes los conflictos, pero, además de inevitables, consideramos que los conflictos en las organizaciones sirven para dinamizar, enriquecer y renovar su funcionamiento interno. Aquél o aqué-

lla que verdaderamente haya conocido y conozca nuestra asociación, sabe que cualquier vecino es siempre recibido con los brazos abiertos para formar parte de su Junta, para colaborar y hacer propuestas o para recabar apoyo. Las reuniones de la Junta o su local en el Centro Social están siempre abiertos a todo al que quiera participar.

Nuestro principio de funcionamiento democrático y participativo, abierto y plural, nos compromete a no entrar en enfrentamientos estériles ni gratuitos entre vecinos. La asociación de unos cuantos para trabajar por ideas sectarias o para ir en contra de otros, nos habría llevado o nos llevaría irremediablemente al fracaso.

Aunque somos conscientes de que los tiempos están difíciles para la lírica, es necesario, sobre todo, que los y las jóvenes de todas las edades se incorporen a este ilusionante y fructífero trabajo colectivo para conseguir un barrio de todos y para todos. El primer paso es acercarse o llamar para hacerse socio.

## El PAU de La Peraleda y nuestro barrio

En primer lugar parece que el PAU de La Peraleda no tenga nada que ver mucho con nuestro barrio, pero veremos su relación.

En principio, a mí no me ha gustado nada que se haga populismo diciendo que si no se quiere este PAU se está en contra de la necesidad de vivienda especialmente de los jóvenes.

Afirmo que, tal como se plantea el PAU, son pocos los jóvenes que verán solucionado su problema, "o una minoría muy especial, los jóvenes que puedan acceder", el problema no radica hacer

mas vivienda, sino en variar la financiación y la adjudicación de las ayudas.

En la actualidad, el precio de la Vivienda Pública no es nada asequible y menos según lo programado en la Peraleda.

Cuando digo esto me remito a la realidad. El problema está en la financiación que, tanto Izquierda Unida como la Federación de Asociaciones de Vecinos, han solicitado que se varíe a la Consejería de vivienda. Realidad que se demuestra porque para adjudicar unas cien viviendas de Precio General en una

promoción de 272 viviendas, se ha tenido que llamar a 800 solicitantes. Realidad es que otra promoción de 227 después de dos años esta sin comenzar. Realidad es que la última adjudicación de suelo para tres promociones y 246 viviendas de Precio Tasado por la Junta de Comunidades estén dos sin comenzar.

Todo es tan sencillo como que las viviendas de Precio Tasado son inaccesibles para el 90% de la población.

Y a todo esto, dentro de las viviendas de Protección Pública en La Peraleda y en la primera fase habrá 638, claro que

573 corresponden a Precio Tasado y sólo 65 a Precio General. ¿Qué jóvenes pueden acceder a estas viviendas?

Y por fin, la relación con nuestro barrio ¿Por qué en La Peraleda no hay vivienda de Precio Especial para las rentas mas modestas?, ¿Se quiere hacer clasismo con los barrios? Seguiremos hablando de esto y de variar esta disparatada relación de viviendas de precios Tasado, General y la inexistente de Especial. ¿Verdad que, cuando menos, todo esto es curioso?.

*Emiliano García García*

El convenio de la Junta y Ayuntamiento sigue varado

## Los vecinos del barrio seguimos sin saber qué se está haciendo con los dos millones de la Junta

Tradicionalmente nuestro barrio ha sufrido una situación especial sobre el resto de Toledo para solucionar los diferentes problemas urbanísticos y de servicios. Aún a día de hoy, después de 38 años, sigue sin resolverse la problemática suscitada por el hecho de que el suelo es propiedad de la Junta de Comunidades. Las desavenencias entre Ayuntamiento y Junta de Comunidades han motivado que la Junta, propietaria del suelo, haya ido vendiendo parcelas, pero nunca ha terminado de urbanizar el barrio y siempre hemos estado y seguimos estando por detrás.

Vecinos

En enero de este año se producía un hecho que en principio parecía histórico, cuando el Gobierno municipal firmaba un convenio con la Junta por el que el suelo del barrio pasaba a ser exclusiva responsabilidad del Ayuntamiento, y a cambio, la Junta ponía a disposición del Ayuntamiento 8 millones de euros para los próximos cuatro años, a razón de dos millones de euros anuales. Se firmó así el "Convenio entre la Consejería de Ordenación del Territorio y Vivienda y el Excmo. Ayuntamiento de Toledo para la recepción de las obras de urbanización y transmisión de la red viaria, zonas verdes y espacios libres públicos del polígono residencial Santa María de Benquerencia de Toledo".

Escuchamos en la sala capitular del Ayuntamiento un discurso grandilocuente, nos llenamos de esperanza, se dijo que terminaban años de desavenencias y confrontación entre Ayuntamiento y Junta de Comunidades, que el espíritu de colaboración abría paso a la colaboración

y solución de los problemas que arrastraba el barrio.

**Ayuntamiento y Junta de Comunidades no están cumpliendo su compromiso con el barrio**

Ahora, nueve meses después, cansados de solicitar y tratar de definir que obras se van a acometer, de pedir información, de solicitar numerosas reuniones, bien podríamos decir que si no hay confrontación entre Ayuntamiento y Junta de Comunidades, todo tiene la apariencia de una connivencia entre ambos para no realizar las inversiones y obras que deberían estar en marcha. Por todo ello, desde la asociación de vecinos *El Tajo* pedimos que la inversión de este año se defina, pero solo encontramos oscurantismo.

**Incumplimiento de las estipulaciones del convenio**

Así en la estipulación octava del convenio se dice: "Considerando las partes necesario que



Este parque por encima de las 99, en la confluencia de Valdeyernos con Manuel Machado debe adecuarse entre otras muchas cosas, con los dos millones, mas de 2000 vecinos lo han solicitado con una propuesta concreta.

para la recepción definitiva de las obras de urbanización definidas anteriormente de las fases III, IV, y V del Polígono Residencial de Santa María de Benquerencia, **deben realizarse una serie de actuaciones materiales en orden a la correcta culminación y/o subsanación de su ejecución**, las cuales redundarán en una correcta prestación de los anteriormente referidos servicios pública, se acuerda que, a tal fin y para su ejecución material por el Ayuntamiento de Toledo, la Consejería de Ordenación del Territorio y Vivienda aporte las cantidades que se relacionan en las estipulación siguiente. (Es decir los 8 millones).

**Comisión de seguimiento**

Dichas actuaciones tendrán como base las definidas con carácter previo y estimativo el informe suscrito por los arquitectos

José Antonio Rosado Artalejo y Raúl Carmona Muñoz, **si bien las mismas serán concretadas en su definición, programación y ejecución por la comisión de Seguimiento del presente convenio**, formada por la consejería de Ordenación del Territorio y Vivienda y el Ayuntamiento de Toledo, y que se regula en la estipulación duodécima.

**La actualidad**

Pues bien a fecha de hoy no sabemos que obras se realizarán en las diferentes fases del barrio - hasta hoy ninguna- y el año esta acabando.

El Gobierno municipal está evadiendo la respuesta a la pregunta de en qué se van a invertir estos dos millones. O tal vez, se dejará pasar sin más el año, es decir no quiere ni oír hablar del tema y mucho menos reunirse para tratar sobre las obras

que son prioritarias realizar.

Antes, según el alcalde, Emiliano García-Page, el barrio carecía de una serie de infraestructuras que correspondían a la Junta porque el Gobierno municipal lo utilizaba de enfrentamiento con la Junta de Comunidades; ahora, después de firmar el mencionado convenio, la desidia o la dejación sigue reproduciendo la misma situación, al no realizar las obras que faltan y que corresponden a la Junta de Comunidades. Ahí siguen parques sin realizar, peatonales sin desarrollar, acerados calamitosos, pasos accesibles sin realizar en diferentes acerados etc., es decir, esas obras que se deberían desarrollar, no se hacen, y por dejadez vemos terminar el año sin una sola actuación. Hasta hoy no se ha invertido ni un euro de los dos millones.

### PINTURAS CANCHA

- Pintura en general
- Especialistas en lisos y alta decoración
- Limpieza en general
- Pidan presupuesto sin compromiso

Residencial Tarpeya, 4

Teléfonos: 925 23 27 33

686 90 18 46

626 86 07 75



**sertei** La Mancha  
Servicios Publicitarios, S.L.

- BUZONEO - REGALOS PUBLICITARIOS - IMPRENTA...

Delegación TOLEDO:

925 39 50 98 - 625 40 46 44

Delegación ALCÁZAR DE SAN JUAN:

926 58 89 66

### SU TIENDA DE ARREGLOS EN EL POLÍGONO

Toda clase de arreglos de ropa en todo tipo de prendas

En Mercería **MI LUNA**

C/ Río Puentesecas, 3  
(detrás del colegio Jaime de Foxá)

Tf. 600 50 73 74

Modista con más de 35 años de experiencia



[www.costurerosentoledo.com](http://www.costurerosentoledo.com)

Está ubicado junto a los talleres de UNAUTO

## Los vecinos ya disponen de un Punto Limpio para depositar los residuos sólidos

Desde el mes de septiembre, el Ayuntamiento de Toledo ha puesto a disposición de los vecinos de Toledo un Punto Limpio de Reciclaje de Residuos Sólidos, ubicado en la zona industrial del Polígono, junto a los talleres de UNAUTO. Cuenta con una superficie de 2.500 metros cuadrados y se han invertido 381.700 euros. De esta forma, los vecinos del barrio no tendremos ninguna justificación para depositar ningún tipo de residuos en la vía pública, sobre todo después de la limpieza realizada en la Vía Tarpeya.

En el punto limpio se deberán depositar los residuos procedentes de los hogares toledanos, que previamente deberán ser separados y seleccionados por los vecinos. Es un servicio completamente gratuito y muy cómodo, ya que se podrá acceder con el coche hasta los mismos contenedores, para facilitar el depósito de los residuos voluminosos o pesados, como escombros o electrodomésticos. Una vez que se llenen los contenedores, los distintos residuos serán retirados por las empresas especializadas para su reciclado y posterior tratamiento.

En los contenedores, perfectamente señalizados por colores y leyendas escritas, se podrán arrojar los siguientes residuos y enseres:

- Viejos enseres y muebles.
- Electrodomésticos (televisores, ordenadores, lavadoras, frigoríficos, etc.).
- Pilas, teléfonos móviles y toner de impresora.
- Neumáticos y aceites usados.
- Escombros, pinturas y barnices.
- Tubos fluorescentes y bombillas.
- Ropas y zapatos.
- Radiografías y negativos fotográficos.
- Restos de podas y jardinerías.

### Datos de interés

- El punto limpio está ubicado en la calle Jarama, sin número, de la zona industrial, en la parcela R-24 (junto a los talleres de Unauto).
- El horario es el siguiente: miércoles, jueves y viernes, de 12,30 a 19,30 horas y los sábados y domingos de 11 a 14 horas y de 16 a 20 horas. Los lunes y martes permanecerá cerrado.
- El teléfono para contactar con la empresa que lo gestiona, Sufi, es el 900101777. Es gratuito.



Ordenadores, teléfonos, impresoras, material electrónico.



Muebles viejos (como puede apreciarse los contenedores son de gran volumen).



Restos de poda.

## El camino paralelo a Vía Tarpeya

Querido vecino: cuando leas esto, estoy seguro, que dirás: ¡esto no va conmigo! Pero es posible que te pique la curiosidad y continúes leyendo... Luego, al final, decidirás si en realidad va o no contigo.

Soy vecino del Polígono desde el año 1984, por lo que lo conozco bastante bien; he seguido su desarrollo, con sus grandezas y sus miserias; conozco la situación de cada parque o zona terriza; sé de la Fuente del Moro, de la basura que no se recoge, de los olores que soportamos...; en definitiva, conozco el barrio. Pero hoy quiero detenerme en la calle Vía Tarpeya y en el camino paralelo a ésta.

Me gusta pasear y ese camino es uno de los lugares apropiados y lo suelo hacer de vez en cuando y, querido vecino, me molesta, pero tengo que llamarte "Guarro"; sí, guarro entre comillas y con mayúscula, al ver como tienes los alrededores de tu casa. Comprenderás que no me estoy refiriendo a ti, sino a tu vecino, el que saca sus restos de poda al camino, tira sus escombros, deposita el césped cortado, se deshace de sus plantas muertas y deja las deposiciones de su perro sobre el sufrido camino; y seguro que es también tu vecino el que dice que lo limpie el Ayuntamiento. Yo también lo diría si todos tuviéramos un comportamiento cívico, pues es de todo punto incongruente pedir venenos para las ratas y al mismo tiempo facilitarles un hábitat a su medida; decir que lo limpien y, al mismo tiempo, ensuciarlo; quejarse de la mierda y dejar la del perro sin recoger.

Quiero pensar, querido vecino, que tu "vecino" todavía no sabe que existe un punto limpio muy cerquita, en la zona industrial, junto a los talleres de Unauto, que tampoco sepa que su comportamiento es causa de sanción, que el camino referido es de todos, y que, tanto a ti como a mí, nos gusta más ese camino limpio que sucio y, es más, a tu "vecino" seguro que también.

Podría ser, querido vecino, que esto también te toque de lleno a ti, con lo que todo sería lo mismo, sólo que tú serías ese "Vecino".

Cada administración y cada administrador tiene que asumir sus obligaciones. En estas líneas, querido vecino, pretendo concienciar al vecindario de que vivir en vecindad es posible, y, además, fácil. Eso sí, si te ha molestado lo de guarro, dejo a tu elección la palabra que quieras utilizar.

V. V. L.

**Nuevas instalaciones: C/ Río Jarama, 55**  
**Polígono Industrial Toledo. Teléf.: 925 22 14 99**

**Calzados TENORIO**

En el Polígono de Toledo  
 C/ Guadarrama esquina Peatonal Federico García Lorca  
 En FUENSALIDA  
 Calzados Plaza

Más de 150 familias esperan plaza

## El CAI recibe otro impulso y ya tiene licencia de obras tras un año de espera

En mayo de 2008 el alcalde, Emiliano García-Page, se hizo la foto de rigor delante del vallado de la parcela destinada al Centro de Atención Infantil -CAI-.

Ahora, 16 meses después, por fin se concede el permiso de obras y nos enteramos que el replanteo definitivo podría realizarse en noviembre. Llegados a este punto, nos encontramos con dos versiones contradictorias: en una de ellas se habla de 8 meses de ejecución, es decir, que en julio de 2010 estaría terminado y en septiembre podría iniciar sus actividades, mientras otra, menos optimista, duda que pueda estar en marcha para el curso 2010-2011.



Parcela donde se construirá el CAI, en Boladiez esquina a Peatonal Manuel Machado.

### Vecinos

Desde la asociación de vecinos *El Tajo* consideramos que si el plazo de ejecución está fijado en 8 meses, la Junta de Comunidades y el Ayuntamiento deberían velar para que este plazo se cumpla y pueda comenzar sus actividades el próximo curso.

Está previsto que el nuevo centro acoja a 112 niños y niñas, con lo que se atenderá parte de la demanda actual, por lo que su urgente construcción tiene mucha importancia para las familias con niños de 0 a 3 años, ya que en la actualidad no encuentran plaza ni en centros públicos ni privados. Teniendo en cuenta la necesidad de que los ciudadanos puedan conciliar la vida fa-

miliar y laboral y siendo tan necesarias estas dotaciones

### Se debe realizar un esfuerzo para abrir el CAI el próximo curso

educativas para conseguirlo, la sensibilidad de la administración debe volcarse en garantizar la puesta en funcionamiento de estos 112 puestos escolares, que paliarán el déficit actual de plazas. No debemos olvidar que hay numerosas familias que esperan el CAI como "agua de mayo".

### El CAI en cifras

El edificio se construirá en la parte superior de la calle Bullaque, esquina con el paseo Manuel Machado. El

presupuesto es de 1,5 millones de euros y tendrá forma de peine, con un pabellón rectangular del que salen tres alas que acogerán las aulas. Una de las alas contarán con tres aulas de 13 niños de 1 y 2 años y las otras dos aulas con capacidad para 20 niños de 2 y 3 años. En la parte central se ubicarán cuatro aulas para grupos de 8 niños de 0 a 1 año. Su capacidad queda configurada de la siguiente forma: 32 niños menores de 1 año; 39 de 1 a 2 años y 40 de 2 a 3 años.

Más de 150 familias tienen la urgente necesidad de contar con las plazas que se proyectan en el CAI

## 200.000 euros a debate

Los próximos presupuestos municipales incluirán una partida de 200.000 euros para cada una de las juntas de Distrito de la ciudad, que de momento no se sabe cómo se gestionarán y a qué se destinarán. Desde *Vecinos* queremos contribuir al debate con una primera valoración de este asunto por parte de los grupos municipales.

El concejal de IU y presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San Emeterio, considera que esta partida es "un paso importante para todos, tanto para los políticos como para los vecinos y las asociaciones del barrio", aunque matiza que se trata del "inicio de un camino".

En este sentido, opina que en esta cuestión los técnicos municipales deben tener un papel muy importante, y por parte de los vecinos, "tienen un reto muy relevante para fijar cómo se va a gestionar este presupuesto".

San Emeterio reconoce que esta partida económica no colma las expectativas de su grupo municipal, que viene defendiendo un modelo de presupuestos participativos. "Estamos a la espera de que los técnicos municipales nos digan cómo poder gestionarlos", añade.

Afirma que en los próximos años se deberá aumentar la cantidad económica asignada a cada Junta de Distrito y adelanta su idea de que "este dinero no tiene por qué destinarse obligatoriamente a obras".

Por su parte, la concejala del PP, María José Rivas, asegura que los 200.000 euros son insuficientes y recuerda que "vienen a continuar el camino ya iniciado por el PP en la anterior legislatura, en la que destinamos 180.000 euros a las juntas". Para Rivas el destino de este dinero debe debatirse entre los tres grupos municipales, las asociaciones y la Comisión de Urbanismo del barrio.

*Vecinos* se ha puesto en contacto con la concejala socialista Milagros Tolón en varias ocasiones, sin que haya sido posible conocer su opinión sobre este tema.

*flordemalta*  
cervecería

Disfruta en nuestras terrazas de los mejores aperitivos, hamburguesas, bocadillos, raciones... y en el mejor ambiente de Toledo.

Tenemos todo lo que te gusta  
¡No te quedes con hambre!



Pº García Lorca, 2 A - Polígono



C/ Colombia, 1 - Santa Teresa

## CLINICA DENTAL

Dr. Martín Canales

MEDICO - DENTISTA  
(Estomatólogo)

c/. Puentesecas, 2-2º Izda. A

Teléfono 925 23 34 88

CONSULTA DIARIA:

MAÑANAS 9 a 2

TARDES 4 a 9

## El Plan Estratégico reflexiona sobre el Toledo del 2020

El Ayuntamiento de Toledo ha encargado a la empresa Consultores de las Administraciones Públicas -Afi- la elaboración del Plan Estratégico Toledo 2020, que pretende definir la ciudad que quiere la sociedad toledana para el mencionado año. Los redactores de este proyecto – que estarán concluido a mediados del año próximo – han mantenido ya entrevistas con las asociaciones de vecinos de la ciudad y están desarrollando reuniones con las instituciones y los diferentes sectores sociales y económicos.

También cuentan con una página web en la dirección <http://www.estrategiatoledo.org>, que según su coordinadora, Casilda Cabrerizo, es el instrumento más importante para la participación de los ciudadanos y en la transmisión de información pública. Precisamente, estos son los

dos pilares -información y participación- que los responsables de Afi consideran fundamentales para que este proceso tenga éxito.

La estrategia Toledo 2020 quiere hacer partícipes a los ciudadanos en todas las fases de su elaboración a través de la web y en los distintos centros cívicos de la ciudad, y el proceso culminará con un período de exposición pública durante un mes para la recogida de alegaciones.

La página tiene un diseño sencillo, claro y funcional, que incluye una encuesta anónima que plantea 21 preguntas sobre diversos aspectos de la ciudad, además del apartado “La pregunta del mes” aborda un tema concreto para que los ciudadanos opinen sobre el mismo. También cuenta con un buzón de ciudadano para que éstos puedan aportar sus opiniones con una mayor libertad de espacio que las limitadas res-

puestas de la encuesta.

Por su parte, el alcalde, Emiliano García-Page ha señalado que se encuentran en el spring final, es decir, la participación ciudadana que se va a desarrollar a través de reuniones, encuestas y otro tipo de mecanismos para recoger la opinión de los vecinos de Toledo. En este sentido, pidió la colaboración de los ciudadanos, incluso, aunque no esté empadronado en Toledo, ya que su opinión será bien recibida.

El alcalde señaló que el plan busca un nuevo escenario en el horizonte de 2020 y afirmó que “pocas ciudades en España, prácticamente ninguna, pueden tener la oportunidad de pararse un poco, sin que se pare la ciudad como algunos a veces han propuesto, en el ámbito institucional para reflexionar sobre nuestro futuro en 2020”.

## Una senda natural

El concejal de Urbanismo, Javier Nicolás, participó en la última Junta de Distrito para informar a los vecinos sobre la senda ecológica que unirá peatonalmente el puente de San Martín y los talleres municipales situados en la zona industrial. Discurrirá por la margen derecha del río y supondrá una inversión de 52.000 euros, que se financiará con cargo del Plan E.

Nicolás señaló que tendrá 7,5 kilómetros y una anchura de entre 3 y 4 metros, dependiendo de las zonas, y contará con árboles a lo largo de todo su recorrido. Explicó que en las

cabeceras de la senda – que dará continuidad a la existente entre el puente de San Martín y el campus universitario de la Fábrica de Armas – se creará un área de descanso y de aparcamiento, aunque anunció que no se colocarán ni bancos ni papeleras.

Por la senda se podrán transitar caminando o en bicicleta y tendrán unas barreras para evitar la entrada de cualquier tipo de vehículo a motor. Se elevará por encima del terreno para evitar las avenidas del río y estará finalizada en el mes de diciembre o a principios de 2010.



Trazado de la Vía Verde desde Santa Bárbara hasta el lado de los talleres municipales en la primera rotonda de nuestro barrio, bordeando el río.



**CITROËN**

# Auto-Motor

SERVICIO OFICIAL CITROËN



Citroën Crosser



Citroën C 5

**Exposición y Venta - Vehículos Nuevos y de ocasión**  
**Servicio - Post-venta multimarca**

[www.automotorsl.com](http://www.automotorsl.com)

C/ Río Marches, 15 - Políg. Industrial - TOLEDO - Telf. 925 23 09 39 - Fax. 925 230 048

## Fiestas del barrio Balance económico positivo



Actuación del grupo *Dios salve a la Reina* durante las fiestas.

El presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San Emeterio explicó en el pleno celebrado el pasado 13 de octubre el balance económica de las fiestas de barrio, que este año han supuesto un gasto de 78.127,91 euros, y unos ingresos de 78.599,90 euros, lo que ha generado un superávit de 472,09 euros. Según destacó San Emeterio, el presupuesto de las fiestas del barrio se ha incrementado este año en un 5% siguiendo con el esfuerzo iniciado el año pasado, en el que la cantidad presupuestada se multiplicó por siete.

Igualmente, destacó el apartado de

la contribución económica de las empresas del barrio, que a pesar de la difícil situación económica que provoca la crisis, han mantenido su aportación con respecto al año pasado.

Para San Emeterio el mérito de esto hay que adjudicárselo al buen trabajo realizado por la Comisión de Festejos, en la que están integrados todos los colectivos que lo han solicitado. Aprovechó la ocasión para felicitarles de nuevo y animarles al trabajo de cara a las próximas fiestas, "en las que me consta que ya han comenzado a trabajar", agregó.

### PRESUPUESTO DE INGRESOS

Concepto	Importe
<b>1.- Aportaciones por convenio</b>	<b>22.000,00 €</b>
1.1.- Convenio con Asoc. de Feriantes	22.000,00 €
<b>2.- Aportación de entidades financieras</b>	<b>2.750,00 €</b>
<b>3.- Empresas y comercios del barrio</b>	<b>9.240,40 €</b>
<b>4.- Asociaciones y Colectivos</b>	<b>1.800,00 €</b>
<b>5.- Ingresos en formalización</b>	<b>39.357,23 €</b>
5.1.- Empresas Hospital	16.936,00 €
5.2.- Ayuntamiento de Toledo Conc. Cultura	4.500,00 €
5.3.- Onda Polígono	5.000,00 €
5.4.- Asociación AGRUPA2	3.000,00 €
5.5.- Asociación de vecinos EL TAJO	4.500,00 €
5.6.- Ayuntamiento de Toledo Conc. Obras y Servicios	5.421,23 €
<b>6.- Saldo en cuenta (año anterior y lotería navidad)</b>	<b>3.452,27 €</b>
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>78.599,90 €</b>

### PRESUPUESTO DE GASTOS

Concepto	Importe
<b>1.- Gastos directos en metálico o transferencia</b>	<b>38.770,58 €</b>
1.1.- Sonido e Iluminación	4.692,00 €
1.2.- Grupo sábado LA EXCEPCIÓN	24.360,00 €
1.3.- Imprenta	4.060,00 €
1.4.- Buzoneo de programas	426,88 €
1.5.- DJs Viernes	300,00 €
1.6.- Pasascalles	500,00 €
1.7.- Seguro	1.025,66 €
1.8.- Cufas de radio	1.101,44 €
1.9.- Gastos bancarios	3,00 €
1.10.- Tarima discapacitados	301,60 €
1.11.- Pantalla	2.000,00 €
<b>2.- Gastos en formalización</b>	<b>39.357,23 €</b>
2.1.- Sonido e iluminación	8.300,00 €
2.2.- Grupo Viernes DIOS SALVE A LA REINA	11.252,00 €
2.3.- Conciertos jueves	1.200,00 €
2.4.- Producción (Seguridad, carga y descarga, pegada carteles, catering)	5.684,00 €
2.5.- Orquesta	4.500,00 €
2.6.- Espectáculo pirotécnico	3.000,00 €
2.7.- Electricidad y Boletines	5.421,23 €
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>78.127,81 €</b>
<b>SALDO PRESUPUESTARIO</b>	<b>472,09 €</b>

**Aluminios Toledo**

35 EXPOSICIÓN

FINSTRAL

- Carpintería de Aluminio
- Serie Europa y Rotura.
- Puente Térmico.
- Mosquitera.
- Persiana de Seguridad.
- Oscilo Paralelas y Elevables.

- Puertas de Calle de Seguridad
- Amplia Gama de Modelos y Colores

- Mamparas de Baño
- PROFILTEK

- Frentes de Armarios
- Variedad de Modelos

- Mallorca

SOMOS DISTRIBUIDORES OFICIALES VENTANAS PVC.

Puertas, Ventanas y persianas

**FINSTRAL**

NOVEDAD

Única Ventana de Seguridad Certificada en el mercado

- Ofrecemos calidad y asesoramiento.
- Te lo instalamos.

- Presupuesto personalizado sin compromiso.
- Financiamos su compra al **100 %**

C/. Jarama, 35 - 45007 TOLEDO (Polígono Industrial)

Telf. y Fax: 925 24 11 21

E-mail: ALUMTOLEDO@terra.es

Aunque el Ministerio de Fomento dice que no es necesaria

# Los presupuestos municipales del 2010 incluyen la construcción de una pasarela sobre la N-400

Por fin el Ayuntamiento ha dado luz verde a la construcción de una pasarela sobre la N-400, que separa el barrio de la zona industrial, y ha incluido una partida con este fin en los presupuestos municipales. Esta es una antigua reclamación de los vecinos que ha sido constantemente defendida por la asociación de vecinos *El Tajo* ante las administraciones competentes. Después de una larga historia de reivindicaciones durante las tres última legislaturas municipales -12 años-, la demanda de pasarelas fue respondida con la creación de pasos de peatones, aunque desde la asociación hemos venido señalando que en el lugar donde se han ubicado sigue existiendo un riesgo latente para los peatones.

**Vecinos**

La instalación de estos pasos peatonales no ha solucionado el problema existente, ya que sin la colocación de semáforos que regulen la preferencia de los automóviles o peatones, o al menos en estado intermitente para avisar más visiblemente a los conductores, el riesgo para los peatones sigue persistiendo.

**Resurge la demanda**

Ha sido de nuevo este verano, y como consecuencia de la colocación de las vallas protectoras entre rotonda y rotonda, cuando un numeroso grupo de vecinos que transitan de la zona residencial a la industrial para acudir a sus trabajos, han insistido nuevamente en sus reivindicaciones y han trasladado sus demandas a la opinión pública exigiendo la construcción de una pasarela

Como consecuencia del resurgimiento de esta reivindicación la asociación trasladó estas demandas a la Dirección General de Carreteras de la Consejería de Política Territorial y Vivienda y a la Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla La Mancha, dependiente del Ministerio de Fomento. Desde esta página queremos agradecer a ambas administraciones su contesta-

ción, que no es poco para los tiempos que corren, con independencia de que no concuerde con nuestra posición en este asunto.

Lo más curioso de las respuestas es que, mientras la Administración regional dice que la carretera es de titularidad del Ministerio de Fomento, el departamento que dirige José Blanco asegura que apoyará nuestra propuesta ante el Ayuntamiento, ya que considera que se trata de un problema urbanístico.



Las pasarelas deben sustituir a los pasos de peatones.

**El Ayuntamiento llevará adelante la pasarela**

Con independencia de lo anterior la Junta de Distrito y el Gobierno municipal manejan desde hace dos años la posibilidad de realizar la pasarela. Concretamente, la Junta de Distrito ha esta-

do sondeando diferentes proyectos o prototipos y en julio de este año el Gobierno municipal anunció que tenía a su disposición dos anteproyectos y que estudiaba la posibilidad de su ejecución, bien a cargo del próximo Plan E o por financiación propia del

Ayuntamiento. En la última Junta de Distrito, su presidente, Aurelio San Emeterio, y Javier Nicolás, concejal de Urbanismo, confirmaron que la pasarela se realizará en el próximo año y ya se contempla en los próximos presupuestos municipales.

**MINISTERIO DE FOMENTO**  
SECRETARÍA DE ESTADO DE PLANIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS  
SECRETARÍA GENERAL DE INFRAESTRUCTURAS



DIRECCIÓN GENERAL DE CARRETERAS  
DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA-LA MANCHA

En contestación a su escrito de fecha 15 de Septiembre de 2009, este Servicio de Conservación y Explotación le informa, que ha procedido al estudio de la seguridad vial existente en el tramo de la carretera N-400 objeto de su solicitud y entiende que dada su situación actual, no existe una problemática urgente para tomar medidas encaminadas a instalar pasarelas para el paso de los peatones.

No obstante, indicar, que este Servicio, va a seguir la evolución del tramo de carretera objeto de su solicitud, para que en caso necesario, se estime conveniente apoyar su propuesta ante el Ayuntamiento de Toledo ya que entendemos que se trata de un problema urbanístico.

Se informa a los efectos oportunos.

**EL INGENIERO JEFE DEL SERVICIO DE CONSERVACIÓN Y EXPLOTACIÓN**

**Castilla-La Mancha**  
**Consejería de Ordenación del Territorio y Vivienda**  
Dirección General de Carreteras

Le envío estas líneas en contestación a la carta que me dirigió el pasado 16 de septiembre, en relación con la necesidad de implantar pasos peatonales elevados en la carretera N-400 a su paso por el barrio de Santa María de Benquerencia.

Compartimos la preocupación de su Asociación por los problemas que denuncia en su escrito y suscribimos su propuesta plenamente.

Por ello, y dado que la carretera afectada es titularidad del Ministerio de Fomento, daremos traslado de su petición a la Administración titular de la vía a fin de que sea considerada y, a ser posible, atendida.

Agradecemos a la Asociación a la que representa su interés y colaboración para la mejora de la seguridad de conductores y viandantes.

Sin otro particular, se despide atentamente,  
Toledo, a 29 de Septiembre de 2.009  
**EL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS**

**MUEBLES BENQUERENCIA**

**Muebles de Madera de máxima calidad**  
Estilo Moderno y Rústico (Salones, Dormitorios Auxiliares)

**DISEÑAMOS Y FABRICAMOS SU MUEBLE A MEDIDA PRECIOS DE FÁBRICA**



C/ Río Jarama, 63  
Polígono Industrial - TOLEDO  
Teléfono 925 230 769

**Mercerías ROSI**

Nueva colección  
- Pijamas  
- Batas  
- Interiores  
(Sra., Cro., Niño/a)

Av. Río Boladiez, 36 (Rotonda de la Fuente)  
Tel.: 925 23 18 76

**Barandi Triumph**



**masana**

## Nuestras Asociaciones

# AFANION apuesta por el futuro de los niños con cáncer

Damos a conocer en este número la labor desarrollada por la asociación de Familias con Niños con Cáncer –AFANION–, que desde 1995 trabaja para atender las necesidades que se le plantean a las familias con este problema y que actualmente presta ayuda a más de 500 familias en Castilla-La Mancha. Cuentan con un piso de acogida para los familiares que visitan a los niños en tratamiento en el hospital Virgen de la Salud, ofrecen apoyo psicológico y educativo, orientación social, desarrollan actividades de ocio y tiempo libre para los padres, etc. Según indica Chema Rodríguez, psicólogo de la asociación, “entre todos tenemos que sensibilizar a la sociedad de que el cáncer no es un estigma, porque en la mayoría de los casos infantiles se supera”.

Damián Villegas

Afanion nació en Albacete en 1995, impulsada por un grupo de familias que tenían un hijo afectado de cáncer y que se desplazaban a Valencia para seguir el tratamiento, tras lo que la asociación se extendió a Ciudad Real y a Toledo. La asociación, que tiene carácter regional, está integrada en la Federación Española de Padres con Niños con Cáncer –FEPNC-. Desde entonces, ha ido creciendo y consiguiendo más recursos para los niños oncológicos y sus familias, para los que la enfermedad supone un cambio de vida muy grande. Cuentan con un psicólogo y un trabajador social en cada una de sus tres sedes.

## Piso de acogida

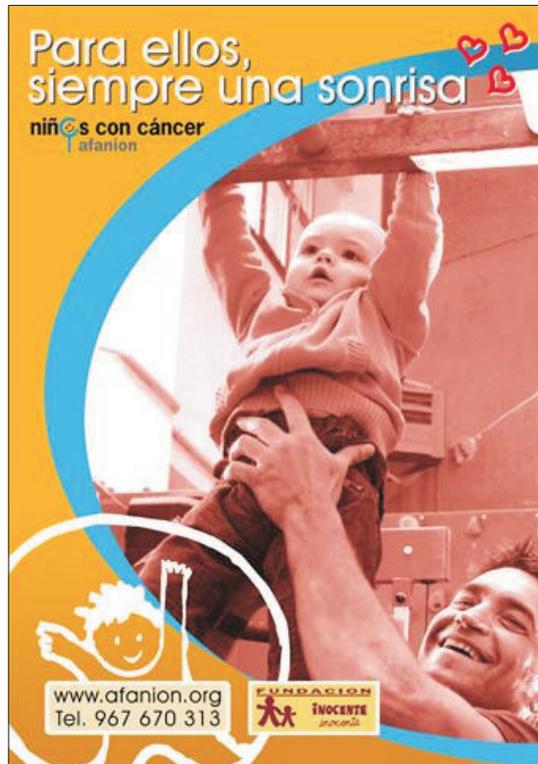
Uno de los logros de los que está más satisfecha la asociación es del piso de acogida con que cuentan desde 2007 y cuyo alquiler está sufragado por la Diputación de Toledo. Según explica el psicólogo de la asociación, Chema Rodríguez, “este piso pueden utilizarlo todo el tiempo que necesiten los familiares y niños que por causa de la enfermedad tienen que recibir tratamiento en el hospital Virgen de la Salud, que de otra

forma se gastarían mucho dinero en su estancia en Toledo”.

Afanion ofrece a las familias asociadas atención psicológica de apoyo para afrontar las distintas etapas de la enfermedad y orientación sobre ayudas y recursos públicos y privados a los que pueden acogerse las familias. También desarrollan actividades específicas destinadas a los padres, que facilitan la relación con otras personas que tienen el mismo problema, como talleres de habilidades educativas o de información médica, que facilitan además el intercambio de experiencias.

Para sensibilizar a la sociedad se celebra anualmente el Día internacional del niño con cáncer, el 15 de febrero, que consiste en diversas actividades en uno de los colegios de la ciudad, que incluyen una charla y la posterior suelta de globos como símbolo de esperanza.

Otra línea de actuación de



Afanion son las actividades de tiempo y ocio libre, en las que participan tanto los niños como los padres, ya que estos últimos suelen tener dificultades en sus relaciones sociales debido a la atención que tienen que prestar a su hijo o hija con cáncer. Recientemente los asociados de Toledo han realizado una visita al parque de la Warner en Madrid y

también hacen otras excursiones de fin de semana, además de participar en los campamentos de verano que organiza la Federación Española de Caja Castilla-La Mancha.

## Apoyo educativo

Los niños con cáncer reciben apoyo educativo durante el tiempo que dura su tratamiento a car-

go del Equipo de Atención Educativa Hospitalaria y Domiciliaria de la Consejería de Educación EAEHD-, para que no pierdan el contacto con los estudios durante ese tiempo. Luego, cuando termina su tratamiento y se reincorporan a la vida escolar, también pueden disponer, en los casos necesarios, de un profesor de refuerzo merced a un convenio de Afanion con la citada consejería.

Chema Rodríguez quiere enviar un mensaje positivo y de esperanza sobre esta enfermedad, que actualmente supera el 80 por ciento de los niños que la padecen, gracias a la mejora de los tratamientos y de los avances en la investigación. “El futuro existe para estos niños”, agrega.

“Hay que desmitificar lo que significa la palabra cáncer, comenta, que no debe ser un estigma para quien lo sufre, y asegura que cuando estos niños superan la enfermedad salen con más fortaleza y casi siempre provoca una mayor unidad en la familia”.

Asimismo, señala que “desde estas páginas queremos hacer un llamamiento a los vecinos del Polígono que tengan posibilidades de ofrecernos parte de su tiempo libre como voluntarios de nuestra asociación”, y agradece la colaboración desinteresada que vienen recibiendo de los bomberos, del Lábaro Toledo, del equipo pediátrico del Virgen de la Salud y de pequeñas empresas toledanas, entre otras.

Entre las próximas actividades de Afanion Toledo destaca la 5ª jornada de Atención integral al niño y adolescente con cáncer, que se desarrollará el 11 de noviembre en el Palacio de Benacazón. Participarán médicos, enfermeras, trabajadores sociales, psicólogos y profesores, y se abordarán las innovaciones del tratamiento en los distintos aspectos de la enfermedad.

## Datos de interés

Los vecinos interesados en contactar con Afanion pueden hacerlo en su sede, situada en la calle Uruguay, número 7, 1º B, o bien llamando a los teléfonos 925252951 ó 610274595, de 9 a 14 horas. También a través del correo electrónico [toledo@afanion.org](mailto:toledo@afanion.org). También se puede hacer

a través de la página web [www.afanion.org](http://www.afanion.org). Actualmente cuenta con 500 familias asociadas en Castilla-La Mancha. Se puede colaborar con la asociación trabajando de voluntari@s en las diferentes actividades que desarrolla Afanion o mediante aportaciones económicas.

MundoLibre Pso. Poeta Federico Garcia Lorca Nº 2 - I  
45007 Toledo  
Tef. 925 62 14 36  
A La Vuelta del Pinocchio.

LIBERAMOS Y REPARAMOS TU MOVIL      MODIFICAMOS Y REPARAMOS TU CONSOLA

NOKIA Sony Ericsson  
SAMSUNG Panasonic  
MOTOROLA htc  
SHARP smart mobility  
NEC PHILIPS LG  
BlackBerry

Nintendo Microsoft  
SONY SEGA  
PC - PORTATILES

GATALOGISTIC  
GABINETE ASESOR DE TRANSPORTE ASOCIADO

Distribuidor Oficial: HALCOURIER

902 106 176  
[www.gatalogistic.com](http://www.gatalogistic.com)

- \* Mensajería
- \* Carga
- \* Gruposajes
- \* Logística Integral
- \* Material de Embalaje

A cargo de la empresa Quiles

# Todos los parques infantiles del barrio tendrán un cerramiento perimetral

Ante las preguntas y reclamaciones de los vecinos sobre los parques a los que se les ha dotado de un cerramiento perimetral con valla de colores, desde el periódico *Vecinos* informamos, que la asociación ha trasladado las dudas al presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San Emeterio, quien ha dejado claro que todos los parques del barrio tendrán próximamente el mismo tratamiento. Lo cierto es que desde que se adjudicó la conservación de los parques y jardines a la empresa Quiles, se han producido una serie de innovaciones y se ha dado un repaso en varios lugares de nuestro barrio.



Las diferentes remodelaciones en el Parque de los Alcázares, así como el cerramiento perimetral y la recuperación de areneros infantiles ha potenciado la utilización del parque.

*Vecinos*

No obstante la asociación de vecinos, en consonancia con los vecinos, tenemos la misma inquietud sobre si realmente se llevará a cabo toda la renovación y arreglos que se acordó para la nueva concesión.

de bancos del parque. Cuando la asociación hemos insistido, en una serie de reposiciones o reparaciones, la respuesta tanto de la presidencia de la Junta de Distrito como del Concejal de servicio, es que se abordara toda la reposición de bancos, papeleras, arbolado en su época, recuperación de la red de goteo, alibustre.

## El parque de los tres ríos

Una de los acuerdos con la empresa concesionaria es la acotación de todos los elementos infantiles con un vallado que ha gustado bastante a los vecinos, como en los Alcázares, donde esta obra unida a otras reparaciones ha aumentado el uso del parque.

Ante la demanda manifestada por los vecinos del parque de los tres ríos, que se preguntaban el porqué no se ha hecho lo mismo en esta zona, Quiles ya ha estado tomando las medidas oportunas y se procederá a adecuar y vallar la zona de este parque.

También los vecinos del parque Valdespino nos han transmitido a la asociación de vecinos su satisfacción por las obras realizadas, solicitando a la vez, que se complementen con el arreglo



Como demandan los vecinos en el Parque de los dos Ríos se realizarán las mismas remodelaciones que en los demás parques.

## Actuciones en Estenilla, Guadarrama y Boladiez

Con un presupuesto de 70.000 euros se realizarán plantaciones y la recuperación del riego por goteo en las medianas de las avenidas Guadarrama, Estenilla y Boladiez, así como la retirada de todas las plantas muertas y la limpieza de la zona.

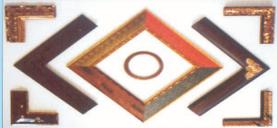
En Boladiez se plantarán 1.234 unidades de romero, se repondrán todas las marras de olivos encontradas en la avenida y se repondrán los olivos necesarios, unos 30 aproximadamente. En la mediana de la avenida de Guadarrama se plantarán 2.204 unidades de rosales y en la avenida Estenilla, se plantarán otras 2.045 unidades de rosales.

La asociación de vecinos, espera que además de realizar estas replantaciones, y una vez construidas las rotondas, se cierren las diferentes aperturas o cortes que ahora hay en las medianas y que tan peligrosas son al realizar giros en la circulación.



**MARQUETERIA**  
**DEBLAN**

- Cuadros - Molduras
- Óleos - Espejos - Láminas
- Grabados sedas
- Bellas Artes
- Montaje de Exposiciones y precios especiales a profesionales



Av. Boladiez, 49  
(Pol. Residencial)  
☎ y Fax: **925 23 15 96**  
TOLEDO

**TALLERES**



**MAXAUTO**  
reparacion S.L.L.  
**CHAPA Y PINTURA**

Tel. 925 24 02 93  
Móvil 610 78 72 31

C/ Valdecarza, 10 - 45007 Polígono Industrial (Toledo)



## Así fue el Día de la Bicicleta

### Día de la Bicicleta

# Un nuevo récord de participación con 1.500 ciclistas pedaleando por las calles del barrio

La segunda edición del Día de la Bicicleta, organizada por la asociación de vecinos *El Tajo* y celebrada el pasado 27 de septiembre, ha cosechado un nuevo récord de participación superando en más de 500 cicloturistas a los mil que secundaron la jornada el año pasado. Con el concurso de un día casi espléndido, el tránsito por las calles del barrio transcurrió sin incidentes dignos de mencionar y atrajo la atención de numerosos vecinos.

#### Vecinos

Con un ambiente lúdico y festivo, jóvenes y mayores cubrieron los 8,2 kilómetros que discurrían entre la biblioteca y la rotonda del centro comercial Luz del Tajo, para volver de nuevo hasta la biblioteca, siempre con la seguridad facilitada por la Policía Local y los numerosos voluntarios que se apostaron en los puntos conflictivos del recorrido.

De nuevo, se pudieron ver a muchos grupos familiares, con niños pequeños en la cesta de su

padre o madre, o al cuidado del abuelo o la abuela. También acudieron los cicloturistas forjados en el arte del pedaleo como forma de transporte urbano, reivindicando que se creen infraestructuras que permitan su circulación por toda la ciudad.

Al final, igual que el año pasado, se realizó un sorteo de bicicletas y diverso material ciclista, por lo que aprovechamos desde estas páginas para dar la enhorabuena a los premiados.

La asociación de vecinos



Comienzo de la concentración previa a la salida.

quiere agradecer el apoyo del Patronato Deportivo Municipal, Automotor, Gráficas Impar, Bicicletas Pina, y Toimsa, así como a todos los vecinos que desinteresadamente colaboraron en que se cumplieran todas las expectativas.



Aurelio San Emeterio, Carmen Jimenez y Chozas participan en el recorrido.

### Toledo en Bici

Todos sabemos que desde el barrio del polígono no se puede ir al centro de nuestra ciudad y otros barrios nada más que en coche.

¿Pero qué pasa con las otras alternativas propias de un hombre y un mundo sano? ¿De qué otro modo podría desplazarse el viandante o el ciclista? Por eso desde aquí reivindicamos.

Un carril bici y peatonal que comunique el

polígono con el resto de la ciudad de Toledo.

¿Qué pedimos? Una bicicleta en la calle es un coche menos en la carretera; un aparcamiento más, menos contaminación y más salud.

Nuestro deseo: un bien más para la sociedad, que se resume en que en algunos lugares de la ciudad haya infraestructuras para que puedan circular bicicletas. Una cosa tan simple como tener un bote de pintura, una brocha y un operario.

### La Papelería del Paseo

LIBROS REVISTAS PRENSA DIARIA PAPELERÍA REGALOS FOTOCOPIAS

Y ahora también...

## TEMARIOS

Para preparar oposiciones

Pº FEDERICO Gº LORCA, LOCAL 7  
(Junto al BAR SOL)  
925 24 59 54



**Davana**  
todo para su descanso

Colchones - Somieres - Canapés  
Almohadas nórdicas - Muebles auxiliares, etc.  
**Abierto sábados tarde**

C/ Fuentebrada, 11. Teléf. y Fax: 925 23 44 37  
45007 TOLEDO (detrás supersol)



MOBILIARIO Y ACCESORIOS PARA OFICINA

**SISTEMAS DIAZ, S.L.**

- MESAS • ARMARIOS
- SILLONES • LÁMPARAS
- ARCHIVADORES
- BIOMBOS • CORTINAS
- PLANTAS ARTIFICIALES
- Y DEMÁS COMPLEMENTOS



C/ ARROYO GADEA, 16  
POLÍGONO INDUSTRIAL

45007 TOLEDO

☎ 925 23 07 60

## Así fue el Día de la Bicicleta



Los peques a su paso por Alberche hacia Guadarrama.



Otro grupo a la llegada.



Bicicletas de todos los modelos.



Finalizando el recorrido por la rotonda de la fuente.



También hubo ciclistas muy maduros.



Llegada y depósito de papeletas para sorteo.



Sorteo de bicicletas a la que asistieron los concejales Alfonso Martín, Aurelio San Emeterio, Carmen Jiménez, Milagros Tolón y Juan José Alcalde.

### Nuestro especial agradecimiento a:

Automotor, Bicicletas Pina, Toimsa, Servicaman, Gráficas Impar, Excmo. Ayuntamiento de Toledo, Asociación Atlética Puerta de Bisagra, así como a todos los voluntarios.



**YA TIENES EL SERVICIO TÉCNICO QUE NECESITAS**

SISTEMAS INFORMÁTICOS Y ELECTRÓNICOS 2002, S.L.L.

- Cursos de Informática
- Ordenador por alumno
- Cursos de informática para adultos: XP - Office - Internet (mañanas y tardes)

REPARAMOS TELEVISIONES, VIDEOS, MONITORES, ORDENADORES, ETC.

VENTA DE ORDENADORES NUEVOS Y DE OCASIÓN

**925 23 27 15**

www.sie2002.net  
e-mail: info@sie2002.net

C/ RETAMOSILLO LOCAL Nº 20  
45007 TOLEDO



**bricolaje**

- ▶ Tienda de Bricolaje
- ▶ Tableros Cortados a Medida
- ▶ Frentes e Interiores de Armarios
- ▶ Muebles a Medida
- ▶ Estanterías
- ▶ Cajoneras a Medida



C/ Jarama, Parcela 96 B  
Tels.: 925 23 18 40 - 10

**TOLEDO**  
Polígono Industrial



## El derecho de todos a participar

Las Juntas de Distrito llevan mucho tiempo esperando poder ejercer una participación real en las decisiones que afectan a cada barrio. Nadie conoce mejor los vecinos las necesidades de una zona concreta de la ciudad y las prioridades de los residentes sobre las actuaciones necesarias en su entorno. Escuchar las opiniones y atender las peticiones vecinales es absolutamente imprescindible para que la acción política suponga una mejora real para la calidad de vida.

En el debate sobre el Estado del Municipio, celebrado en el pasado mes de julio, se aprobó una propuesta con los votos a favor de IU y PP para que se incluya en los presupuestos de 2010 una partida de 200.000 euros para su gestión por cada Junta de Distrito. Pero de nada servirá esa partida si no conseguimos que se invierta en lo que realmente decidan los vecinos.

El PP quiere garantizar la participación real de los ciudadanos. Por eso hemos presentado a las Juntas de Distrito la propuesta que permita una participación real de los representantes vecinales, que deben ser quienes decidan en las Juntas de Distrito en qué se invierte ese dinero, sin indicaciones políticas que contaminen sus propias iniciativas.

En las Juntas de Distrito observamos como las asociaciones de vecinos reclaman una y otra vez que se atiendan sus necesidades, como solicitan siempre las mismas cosas. La mayor parte de las veces

no son atendidas por el equipo de gobierno, que tiene sus propios intereses y prioridades. Sin ir más lejos, el presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San Emeterio, ha mostrado su intención de dedicar el dinero a gastos sociales. Creemos más lógico que el señor San Emeterio deje a los vecinos decidir cuál es su prioridad, por que él ya tiene la oportunidad de decidir dónde va a parar el dinero como concejal delegado y como miembro de la Junta de Gobierno Local.

El Grupo Municipal Popular ha pedido también que se aclare qué obras se han realizado con cargo al Plan de Detalles del ejercicio 2009, que parece haberse disipado desde que el Plan E de Zapatero ha llenado de obras la ciudad. No estamos dispuestos a consentir que unas inversiones se disfracen, o se sustituyan por otras. Los ciudadanos no pueden perder ni un solo euro del dinero comprometido para cada barrio.

En cuanto al Plan de Detalles para el ejercicio 2010, también esperamos que se dé a los vecinos la oportunidad de decidir qué es lo más necesario.

Participación real, eso es lo que reclamamos y lo que proponemos para que la ciudad la construyamos entre todos. Escuchar a los ciudadanos es la primera obligación de los responsables políticos ¿están PSOE e IU dispuestos a hacerlo?

*María José Rivas Rivas*



## A cada uno lo suyo

1.- Las victorias y los triunfos se consiguen a veces sumando tropiezos y pequeñas derrotas. Entre todos hemos logrado que el barrio tenga un Centro de Día, pero no irá ubicado exactamente donde los vecinos y la Junta de Distrito habían propuesto y argumentado después de un largo debate. Izquierda Unida apoyó desde el principio la postura de la Asociación de Vecinos y del resto de colectivos, y a través de su organización y de Aurelio San Emeterio se ha discutido con la Junta y con algún miembro del equipo de gobierno hasta el último momento. Estamos acostumbrados a que la Junta de Comunidades no haga demasiado caso de las propuestas de los vecinos, pero es que esta vez ni siquiera ha puesto argumentos encima de la mesa para apoyar su decisión, y eso, a pesar de que el Alcalde se comprometió con los vecinos a asumir la propuesta del barrio. A ver si va a resultar que lo del PSOE en las dos administraciones a veces no es tan bueno.

En todo caso, ahora toca mirar adelante y empezar a exigir a la administración regional que cumpla con su compromiso y que lo haga cuanto antes. Ya no hay excusa de ubicación o de modelo, así que lo que toca ahora es poner ladrillos, levantar el Centro y proporcionar un servicio tan necesario para los mayores de nuestro barrio.

2.- En otras ocasiones las fotos unipersonales, las inauguraciones y las celebraciones de pequeños avances, nos hacen perder de vista el objetivo final y olvidar la necesidad de tener un proyecto global. Para Izquierda Unida la relación del barrio con el medio ambiente es una prioridad, y una obligación del Ayuntamiento que gobernamos poner al servicio de los ciudadanos los medios y los recursos para mantener hábitos de vida saludables y sostenibles. Un Punto Limpio recién inaugurado, Vía Tarpeya limpia de escombros, un proyecto para recuperar la Fuente del Moro, una senda ecológica que una Polígono y Santa Bárbara o el proyecto de una pasarela que permita pasear o ir en bici sin peligro de la zona residencial a la comercial, conforman todo un proyecto de respeto hacia el medioambiente que poco a poco este barrio podrá disfrutar. Es un buen ejemplo (hay bastantes más) de la importancia y la necesidad de que Izquierda Unida esté y siga en el gobierno municipal ¿O alguien cree de verdad que sin IU todo esto habría llegado ya?

Pues eso, a cada uno lo suyo.

*Izquierda Unida*



## Un 'Punto Limpio' en el Polígono

Desde hace unas pocas semanas ha entrado en funcionamiento un nuevo Punto Limpio para la ciudad de Toledo, que se encuentra ubicado en el Polígono industrial.

El diálogo y el trabajo conjunto de las instituciones, que ya es la tónica normal en la ciudad después de tantos años de estériles enfrentamientos por intereses políticos, han hecho posible muchos logros y éste es uno de ellos.

El actual equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo, con el alcalde Emiliano García-Page al frente, ha sido y es consciente de la necesidad de conservar el medio ambiente. Por ello ha apostado y ha invertido por la creación de este nuevo Punto Limpio, una instalación cerrada y controlada, ubicada cerca de los nuevos talleres de UNAUTO, donde se pueden depositar determinados residuos domésticos que no son recogidos por el servicio ordinario de basuras.

Son ya muchos los ciudadanos de Toledo y en especial los vecinos del Polígono que utilizan esta nueva infraestructura, que sitúa a nuestra ciudad un paso más adelante en la gestión de los residuos urbanos y también en la conservación de la naturaleza.

Más de 380.000 euros de inversión municipal y unos 2.500 metros cuadrados de superficie para reciclar desde embalajes y escombros a ropa y electrodomésticos, entre otros muchos residuos. Esto ya es una realidad que, además de mejorar la prestación y calidad de los servicios públicos del Ayuntamiento, contribuirán a evitar las escombreras ilegales que desde hace años existen en algunos puntos de la ciudad y en particular en el barrio.

La responsabilidad es de todos y por ello el Ayuntamiento ha dado su ejemplo con la creación de un nuevo Punto Limpio del Polígono industrial con el que se pretende hacer más fácil a todos el reciclaje de los residuos domiciliarios.



**RAMFRA**  
construcciones y reformas

**ALBAÑILERÍA, REFORMAS  
Y OBRAS EN GENERAL**

**676 380 258 - 627 922 184**

**VELA  
SPORT**



**SUMINISTROS  
DEPORTIVOS**

**Empresa dedicada al  
Deporte y Salud**

**Material Deportivo para Ayuntamientos,  
Clubes, Organizaciones, Asociaciones,  
Institutos, Colegios, Guarderías, Ludotecas**

**Almacén de trofeos**

**Equipaciones (con diseño personalizado)**

**Mobiliario urbano**

**Gestión de Eventos y Actividades Deportivas**

Para más información: [info@velasport.es](mailto:info@velasport.es)  
Tf. 645 993 236 - Fax. 925 525 924

En el Centro Social Polivalente

# El Centro de Internet está a disposición de todos los vecinos

Los vecinos del Polígono cuentan con uno de los mayores Centros de Internet de Castilla La-Mancha, ubicado en el Centro Social y con 20 puestos de ordenador, que está financiado por la Junta de Comunidades y gestionado por la asociación de vecinos *El Tajo*. Está abierto a todos los ciudadanos de lunes a viernes, de 16 a 20 horas.

**Damián Villegas**

Los centros de Internet están financiados por la Consejería de Industria y Comercio de la Junta de Comunidades de Castilla La-Mancha con la ayuda del Fondo Social Europeo para el desarrollo regional. La gestión de los centros suele recaer en los ayuntamientos de los municipios de la región que cuentan con uno de estos centros. En este caso, el Ayuntamiento de Toledo tiene firmado un convenio con la Asociación de Vecinos *El Tajo*, para que sea ésta la entidad encargada de la gestión del Centro de Internet.

El Centro de Internet del Polígono es una sala pública de acceso libre, dotada con veinte ordenadores que permiten a los usuarios acceder de manera gratuita a los numerosos servicios que ofrece Internet. El aula del centro cuenta con dos impresoras y dos webcams puestas al servicio de los usuarios. Buscar empleo, realizar e imprimir trabajos de clase, hacer cursos online, consultar la prensa española y de todo el mundo y comunicarse de manera gratuita con amigos y familiares mediante correo electrónico y programas de mensajería instantánea, son algunas de las tareas que pueden realizarse de forma

gratuita los vecinos del barrio en el Centro de Internet.

Los equipos informáticos del aula cuentan con el Sistema Operativo Windows XP, que tiene instalado diversos programas que pueden ser de gran utilidad a la hora de buscar y procesar información, como la enciclopedia multimedia Encarta Student 2007 y el paquete de programas Microsoft Office 2007, que incluye el procesador de textos Microsoft Word 2007. También está instalado el programa de comunicación Msn Messenger, mediante el cual los usuarios pueden comunicarse vía chat y realizar videoconferencias.

En los equipos también está instalado el Sistema Operativo de libre distribución Molinux, desarrollado por la Junta de Comunidades de Castilla La-Mancha. Molinux cuenta con navegador de internet propio y la herramienta de trabajo OpenOffice.

Cada usuario cuenta con 50 MB de espacio personal para guardar los archivos que desee y poder acceder a ellos cualquier otro día, sacarlos por las impresoras del aula o almacenarlos en un *pendrive* o DVD y llevárselos a casa.

El aula del Centro de Internet se encuentra ubicada en las dependencias del Centro Social



El Centro de Internet está dotado con veinte ordenadores.

Polivalente del Polígono y está a disposición de los vecinos del barrio cada tarde, de lunes a viernes, en horario de 16:00 h. a 20:00 h.

En la época de la Sociedad de Información, este centro es una puerta abierta a la red que nos acerca a cualquier lugar del mundo,

por muy recóndita que sea su situación, y pone a nuestro alcance las herramientas de comunicación más rápidas y accesibles.

## Windows se renueva

El próximo día 22 de octubre salió a la venta la nueva versión de Windows, sistema operativo con el que Microsoft monopoliza el mercado doméstico de la informática. La salida del nuevo Windows ha generado una gran expectación en todo el mundo, sobre todo entre los usuarios descontentos con Windows Vista, el anterior sistema operativo de Microsoft, muy criticado por su lentitud y complejidad, por sus altísimos requerimientos de hardware y por su incompatibilidad con un gran número de componentes externos e internos.

Muchos son los usuarios que han podido disfrutar de la versión de prueba de Windows 7 y sus impresiones han sido, en ge-

neral, muy positivas. Uno de los aspectos más prometedores del nuevo Windows es su rapidez, tanto al iniciarse como a la hora de llevar a cabo cualquier tarea. La compañía del multimillonario Bill Gates parece haberse puesto las pilas, logrando que mejorar la atractiva interfaz gráfica de su predecesor para hacerla más amena y accesible de cara al usuario. Se mantienen pues, todas las buenas características de Windows Vista, como la búsqueda indexada de archivos y la famosa interfaz Aero, consiguiendo una rapidez similar a la de Windows XP, el que muchos continúan considerando el mejor sistema operativo de Microsoft por poseer una gran rapidez, un buen equilibrio entre rendimiento y re-

querimientos de hardware y una alta compatibilidad con programas y componentes.

Otros de los puntos más prometedores de Windows 7 son una sustancial mejora en la estabilidad, evitando muchos de los inexplicables cuelgues de su antecesor y una mayor eficacia del soporte de errores online de Microsoft.

Microsoft Windows 7 saldrá a la venta en cinco versiones diferentes que van desde la Home Basic y la Home Premium, destinadas al usuario doméstico hasta la Enterprise y la Ultimate, destinadas a las empresas que demanden una mayor seguridad y protección de datos.

D.V.

**CONSTRUCCIONES ADRECONS S.L.**

- OBRAS Y REFORMAS
- SOLADOS Y ALICATADOS
- ACONDICIONAMIENTO DE LOCALES, SOTANOS, GARAJES
- TRABAJOS DE PINTURA, ELECTRICIDAD, FONTANERÍA Y CALEFACCION

TLF: 639 22 86 72  
TOLEDO

**HECHIZOS ESTILISTAS**

925 33 37 72  
C/ Río Retamosillo, 11 C  
Polígono Residencial TOLEDO  
(junto a tienda de informática SIE)

Sara

**CENTRO DE ESTÉTICA**  
925 23 11 44

Pol. Residencial  
C/ Río Retamosillo, 11 C  
687 59 14 77

**ITSETUP**

**SERVICIOS INFORMATICOS**  
**925 245 062**

Servicio Técnico 24h. a Empresas  
Optimización de Equipos  
Servicio Técnico a domicilio  
Reparación Portátiles todas las Marcas

C/ Río Guadarrama 36  
45007 Toledo

**AIRIS**  
www.itsetup.net  
itsetup@itsetup.net

## Nueva aportación de CCM para el aula de estimulación sensorial de APACE



Caja Castilla La Mancha ha firmado un nuevo convenio de colaboración con la Asociación de Ayuda a la Parálisis Cerebral Virgen del Valle (APACE) de Toledo, por el que aportará otros 30.000 euros, (Ya suma 179.000 en total) para culminar la construcción del Centro de Día para personas con un nivel de discapacidad severo y profundo, con la instalación en el propio Centro de un Aula de Estimulación Multisensorial.

Con 200 metros cuadrados y 35 plazas, este nuevo recurso permi-

tirá una atención especializada mejorando la calidad de vida y potenciando la autonomía de las personas con parálisis cerebral y discapacidades afines en edad adulta.

El aula de Estimulación Multisensorial puesta en marcha por CCM, servirá para aprovechar al máximo las capacidades de estas personas, ya que el tratamiento con este tipo de recurso les relaja y estimula preparándoles para el posterior aprendizaje.

## Rincones

Rincones de la Peña *El Quejío* que tanto tiempo llevamos disfrutados. ¡Cuántos momentos de dicha hemos tenido! escuchando el cante, a través de los aficionados.

Rincones de la Peña *El Quejío* que nos enseñan a respetar el cante bueno, el que a veces nos despoja del sentío, como el jay! de una seguidilla de compás sereno.

Rincones de la Peña *El Quejío* donde el cante te absorbe todo el seso, y el duende transformado en sudor frío, te acaricia el rostro con auténtico embeleso.

Rincones de la Peña *El Quejío* que en Toledo tenéis vuestra morada, un abrazo con sinceridad os envío, y os pido: no apartéis del flamenco la mirada.

*Juan González de la Cruz*  
*Secretario de la Peña Cultural-flamenca El Quejío*

Apoya a nuestra vecina Paqui  
**Participante en el programa**  
**"Se Busca una Estrella"**

El programa se emite todos los domingos a las 21:45,  
en Castilla la Mancha Televisión.

Parte de las obras se han expuesto en el Centro Social

## Rafael acerca el arte al gran público a través del deporte

Coincidiendo con el Mundial de Fútbol de 1982 celebrado en España, el pintor Rafael Revuelto se embarcó en la aventura de democratizar el arte a través del deporte, al constatar que actualmente el deporte se ha situado como prioridad para la mayoría de la población, por delante de la cultura, que se está quedando a un lado. "Esto me da mucha pena, asegura, y pienso que podemos renovar el aprendizaje de la cultura", por lo que en 1982 creó un Mundial en el que el deporte es el objeto central de cuadros y esculturas.

*Vecinos*

Rafael Revuelto nos explica que en su Mundial, que se desarrolla cada cuatro años coincidiendo con el Campeonato Mundial de Fútbol, participan artistas de 32 países que tienen que presentar un cuadro o escultura relacionados con el fútbol,

y otra temática de otras disciplinas olímpicas.

Para desarrollar el Mundial se realizan exposiciones con todas las obras presentadas por cada país participante. Son representados por once artistas- en diferentes lugares del mundo, en las que los visitantes puntúan los cua-



**Rafael, cerró la exposición en nuestro barrio en una conferencia arropado por el concejal de Deportes y deportistas.**

dro y esculturas expuestos, de forma que se van eliminando los que menos puntuación obtienen, hasta que quedan dos países finalistas que se disputan la victoria final. Además, cuando un artista

vende una de sus obras consigue puntos suplementarios para su país, que se llaman goles. Esta fase coincide con el Campeonato del Mundo y se celebra, si es posible, en el país organizador del mismo.

Durante estos años Rafael ha consolidado una asociación internacional denominada Arte Vida, que engloba a 380 artistas de 50 países, de la que es presidente desde que se fundó. Hasta ahora han realizado 200 exposiciones por todo el mundo y tienen un fondo de 400 obras. Su sede permanente está en París.

El artista nos comenta que la FIFA nunca les ha ayudado financieramente, aunque les suele facilitar espacios públicos para alojar sus exposiciones. Asegura que "Hemos conseguido que mucha gente que no iba a las galerías de arte venga a nuestras exposiciones. Hemos ganado mucha gente para el arte mediante el deporte, sentencia, y a otros que no les gustaba el deporte, han descubierto su lado positivo a través del arte".

# Rilke en Toledo

El poeta Rainer María Rilke es uno de los grandes poetas en lengua alemana. Nació en 1875 en Praga, pero destaca por su nomadismo, es un gran viajero, conocedor de casi todos los países europeos: Rusia, Francia, Italia y por supuesto España. En noviembre de 1912 se instala en Toledo para vivir en la Ciudad Imperial una serie de experiencias que marcarán toda su obra poética. De Venecia llega a Toledo, y las dos ciudades son dos referencias de dos países y dos culturas. Rilke se instala en el hotel Castilla, que actualmente es un edificio de la administración pública y enseguida comienza a caminar por las sinuosas calles, buscando la inspiración necesaria para seguir escribiendo sus poemas. Se integra como un habitante más, que se apasiona por el sonido de las campanas de la catedral o las puestas del sol tras los cigarrales.

Para hablar de este escri-

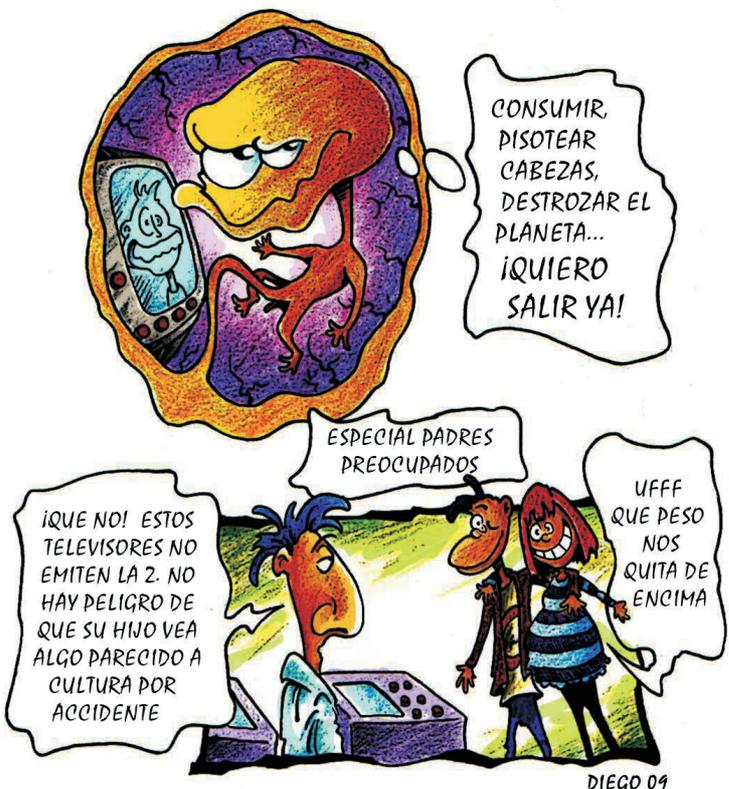
tor y su relación con esta ciudad es una cita obligada aludir al ensayo "Rilke en Toledo" de Antonio Pau Pedrón. Es un texto cuidadosamente editado por editorial Trotta con ilustraciones de Ignacio Zuloaga y sobre todo de El Greco, pintor que impresionó totalmente a Rilke. El poeta quería recibir las sensaciones de un Toledo mágico, cercano a lo fantasmagórico, por eso paseaba continuamente por la ciudad. En uno de sus poemas recoge la imagen de una estrella que cae del cielo, mientras él camina por el puente de san Martín. Este hecho lo recordaría durante toda su vida. En los últimos versos de un poema escrito en Munich en 1915 recuerda el puente y la estrella.

"Oh estrella precipitada en el abismo, que una vez vi desde un puente: no he de olvidarte nunca. ¡Siempre en pie!

José Luis Real

## ¡AL FIN!

TRAS MUCHOS AÑOS DE INVESTIGACIÓN PRESTIGIOSOS CIENTÍFICOS DE EE UU HAN CONSEGUIDO LA IMPLANTACIÓN DE UN MINI-TELEVISOR EN EL ÚTERO MATERNO. DE ESTA MANERA EL EMBRION PUEDE IR EDUCÁNDOSE EN ESOS VALORES DE LIBERTAD Y DEMOCRACIA QUE TANTO NOS UNEN



## La Casa de las Mamparas Aluminios Polígono

**Eurobaño**

LE REFORMAMOS SU PISO EN 15 DÍAS

**D&B DEYBAN**

**RESER**

**mabaño**

**ZIRCONIO**

**NATUCER**

**ROYO**

**Pórtico**

**ALIBAÑO**

**Salsar**

Tenemos todos los modelos de Platos de Ducha Acrílicos del mercado, con un gran descuento y Mamparas a medida para dichos platos.

**Le montamos la Mampara y el Mueble por 600 €**

**Venga a visitar nuestra exposición de Muebles de Baño y Mamparas, más de 300 modelos diferentes.**

**Le cambiamos la Carpintería de Aluminio o PVC con o sin obra en el día.**

Abrimos Sábados tarde

"Soluciones para su Baño, somos profesionales"

Le reformamos su baño completo en una semana

**Mundo Baño**

**Más de 300 modelos de Azulejos Porcelánicos Rectificados**

**Gres de Nava 6 €/m<sup>2</sup> (25x25)**

**Muebles de Baño Desde 250 €**

**Mamparas Desde 200 €**

**25 años de experiencia nos avalan.**

**Hidromasaje, Azulejos y Pavimentos**

LIQUIDACIÓN

C/ Alonso Quijano, 15. Polígono Industrial, Fase 3ª, 5ª rotonda - TOLEDO

☎ 925 23 15 70 - 687 777 513 (junto a Galvanizados Toledo) [aluminios-poligono@hotmail.com](mailto:aluminios-poligono@hotmail.com)

# En recuerdo a Luis

## Que Dios te guarde maestro

No es fácil describir y menos en poco espacio una obra tan dilatada de un vecino un tanto especial como era Luis Ibáñez. San Miguel en su día, el 29 de Septiembre se lo llevó para siempre allá donde descansan los justos. Que decir de un hombre que hizo reverdecer melodías de todo tipo en fiestas, semanas culturales, etc. en un barrio que en ese, como en otros terrenos estaba un poco adormecido, no había ni hay mucha cultura musical o coral. Él con su esfuerzo y dedicación, ha moldeado una cantidad inmensa de chavales/as que, cuando podía obtener los frutos de su trabajo y esfuerzo, abandonaban la Rondalla dejándolo "tirado" en muchas ocasiones... Su amor a la música, su amor por su Rondalla, tengo la sensación que le daba tanta vida como le quitaba... Me explico: no disponía apenas de tiempo, su trabajo le absorbía, todo lo que hacía era "tirando" de su descanso: arreglos, adaptaciones de piezas, etc. pero a su vez sin ello, curiosamente no podía vivir... Regresar de un viaje de 300 Kms. sin comer para llegar a tiempo a un ensayo, porque el día «X» estaba próximo y se tenía que ensayar, y así en innumerables ocasiones, todo por su Rondalla. A veces me consta, hasta discutían en familia, ¿Si eso era vida, sin relajación y sin descanso? Pero él era así, era su forma de ser, era su vida, lo tenía en los genes y así ha sido hasta una semana antes de morir, doblado por el dolor y la enfermedad al encontrarse con una Sra. del coro que caminaba con su marido, exhaló su voz una vez alejados ya unos metros les dijo: "¡Eh! que mañana hay que ensayar"... le faltaba una semana para irse de este mundo. Que dureza, que entereza, que dedi-

cación, que amor a su música....Con la muerte de Luis Ibáñez, el barrio, la parroquia y la Rondalla de San José Obrero, **hemos perdido un activo muy importante, esperemos que sepamos y podamos superar este trago tan amargo y de alguna manera, no sé cómo... pero debemos continuar con su obra, sería el mejor homenaje.** El día de cuerpo presente decía una mujer afín a la rondalla, "Si Luis abriese los ojos y viese su rondalla deshecha, se volvería a morir otra vez de pena". No iba descaminada esta Sra. sabía muy bien lo que decía... Querido Luis, la última vez que nos escuchaste, fue en las bodas de oro de una componente del coro, llegaste como algo premonitorio a despedirte de tus discípulos en la pieza que pone fin a la ceremonia la "jota de bodas" que también era tuya... Terminada la misa, tomamos un vino y nos hicieron la última foto en el bar a petición de un componente de la rondalla, nos temíamos todos que sería eso, lo último, para tener un recuerdo... Maestro, desde las alturas donde te encuentres, que sepas que te hemos llorado y sentido y serás muy difícil de olvidar... Ahogados por la emoción, llenos de lágrimas en los ojos, el 30 de Septiembre te despedíamos en tú "última misa" con unas piezas que tú mismo nos habías enseñado. Decía Laura discípula tuya (guitarra de la rondalla) con el se van 11 años de mi vida, era como si fuese mi abuelo, llorando como el resto de los componentes.

Querido Luis, Maestro y Amigo. Descansa en paz y que Dios te acoja en su reino.

**Ramón Casanova Quijorna**

*(Miembro de la Rondalla y Coro San José Obrero)*



## Así era Luis

D. Luis Ibáñez. Una buena, buenísima persona. Ahí quedaría todo resumido, aunque podríamos entrar en detalles y decir:

Luis: Un buen músico "El Maestro"

Luis: Trabajador metódico e incansable.

Luis: Cumplidor de sus compromisos.

Luis: Un poquito despistado

Luis: Siempre exigente y a veces un poco gruñón.

Como miembro de la Rondalla y Coro "San José Obrero", decir, que Luis nos hacía sentir que el papel de todos y cada uno de los que estábamos a su alrededor era importante o por lo menos yo siempre lo he percibido así.

Nunca supe exactamente, hasta que formé parte de la Rondalla qué papel tenía el director de una Orquesta o de cualquier grupo musical. Entonces lo entendí, es el que te lleva de la mano y al que si es bueno, como sin duda es el caso, no puedes dejar de mirar porque con sus ojos y con sus manos te hace sentir seguro.

Luis, muchas veces, en casa, mi marido y yo hemos comentado lo acertado de nuestra decisión, de apuntar primero a nuestra hija y más tarde a nuestro hijo para que les enseñaras a tocar la guitarra, ahora, además me doy cuenta de que con tu ejemplo, sobre todo en los últimos tiempos nos ha enseñado a todos

muchas cosas más.

Cuánta gente en el barrio y en otros muchos sitios (Mora, Villasequilla, etc...) te debemos agradecimiento por los buenos momentos que nos ha hecho pasar, pero quiero desde aquí enviarte el mío y el de mi familia, sin olvidarme de Socorro, a la que sin reservas se le puede aplicar la, no por manida, oportuna frase de: "Detrás de un GRAN HOMBRE, siempre hay UNA GRAN MUJER".

Con la seguridad de que tu recuerdo nos hará seguir adelante con la tarea que tu comenzaste.

Un beso.

*Una Componente de la Rondalla*

## Adios amigo Luis adios

Hoy 30 de Septiembre de 2.009, el día ha amanecido gris en la ciudad de Toledo, gris por la amenaza de agua, y gris para los amigos, familiares y cuantos hemos tenido el honor de conocer, a Luis Ibáñez Porres. A Luis le damos el último adiós, falleció ayer 29 de Septiembre de 2.009, consecuencia de la enfermedad cuyo nombre nadie quiere pronunciar. Para las personas que no saben a quien me refiero, diré que era el Director, el Maestro de la Rondalla de San José Obrero en el barrio del Polígono, quien en innumerables ocasiones ha tenido el mérito

de llenar salones de actos cuando daba conciertos; para los que hemos tenido el honor de conocerlo, diremos que era una persona buena, cariñosa, trabajadora, y sin ser ambiciosa llena de ilusiones.

Hoy 30 de Septiembre de 2.009, el barrio del Polígono y Toledo entero dará el último adiós a Don Luis Ibáñez Porres, a quien, quien les escribe estas palabras ha dejado un poquito más huérfano, tuve el honor de conocerle hace apenas diez años y con la mano en el corazón diré que los momentos vividos juntos han sido buenos e

intensos, la pena es que, se han acabado pronto. Adiós, amigo Luis Adiós, tu te marchas, pero lo que no te podrás llevar serán todos esos momentos que hemos vivido juntos en Toledo, en la Sierra de Gredos, en Alcoba de los Montes, momentos que se quedan con nosotros y que harán que nunca te podamos olvidar y que te recordemos como lo que eras un GRAN HOMBRE, con UN GRAN CORAZON.

Adiós amigo Luis Ibáñez Adiós.

*Tu familia de Alcoba de los Montes*



### La asociación "VEREDA" Informa a sus socios y simpatizantes de las actividades programadas

Curso de Consumo los días 21 y 22 de octubre.

Excursión al nacimiento del Río Mundo el día 15 de octubre.

19 de Noviembre; Charla sobre los beneficios de la cerveza.

Noviembre: Viaje al Balneario de Cofrentes (Valencia) los días 14 al 25.

El 17 de Diciembre, se celebrará la comida de Hermandad de la

Asociación en el Hotel Beatriz. Se informa a todos los socios de Vereda que por pertenecer a U.D.P. tenemos una asesoría jurídica gratis para consultas.

El grupo de voluntariado sigue con las visitas a los usuarios, tanto en la Residencia, como en los domicilios particulares.

*La Junta*

## A SAGRARIO

Es difícil despedirse de tí, cuando uno siente que estás presente en muchas acciones de la vida, en la que seguramente tú estarías. Sé que quienes te tenían mucho más cerca, aún no se han hecho a la idea. Sin embargo, todos estamos convencidos de que donde quiera que estés en estos momentos sigues nuestros pasos y con ese ¡Vamos, vamos! tan característico tuyo les ayudas a no flaquear.

Te fuiste como te gustaba vivir, deprisa, deprisa. Casi como un suspiro, consciente plenamente de todo. Pero nos dejaste momentos inolvidables. Para quienes te conocimos fue reconfortante tu ánimo, tus ganas de hacer cosas, de explorar nuevos mundos... Con ello nos enseñaste que cuando uno cae tiene que levantarse rápidamente y cuando comienzan a flaquear las fuerzas, pensar en lo más bonito que hemos vivido y desterrar lo malo que nos ha podido ocurrir.

Nos enseñaste que ni siquiera un mal diagnóstico puede cambiar los mejores planes de la vida. Que siempre hay que vivir el instante hasta el final, aprovechando esos momentos buenos que todos tenemos y olvidarnos aprendiendo de

lo malo. Que siempre hay que mirar hacia delante y con una sonrisa y tu característica voz, dar aliento en el momento justo.

Amante de la cultura, disfrutabas de una buena obra de teatro, del mismo modo que planificabas una cena de fin de año en la habitación de un hotel. Sólo se necesitaban buenas viandas cocinadas en casa y ganas de pasarlo bien, en buena compañía.

Me hubiera gustado poder disfrutar más de tu compañía, pero las circunstancias mandan y en un momento de la vida los caminos se distancian. Sin embargo, cuando el cariño es mutuo y la amistad sincera, todos esos momentos vividos no se olvidan y regresan a la memoria cuando más los necesitamos.

No pude decirte adiós, pero me reconforta pensar que en un momento fuiste parte de la historia de mi vida. Son ahora Antonio, Elena, Ricardo y sus familias quienes recogen tu testigo.

Sólo puedo decirte que has sido una gran persona y mejor amiga. Hasta siempre.

*R.M. Nogués*

## Caritas siempre a tu lado



Santa María de Benquerencia cuenta con tres parroquias, San José Obrero, Santa María de Benquerencia y Corpus Christi, y son muchos los voluntarios que día a día trabajan con entusiasmo para ayudar a las personas que acuden a Cáritas.

Cáritas Diocesana de Toledo, de una forma muy especial, ha querido tener presencia en Santa María de Benquerencia, llevamos más de diez años trabajando con diferentes colectivos en el Centro Diocesano Beata Teresa de Calcuta, en la Calle Alberche 29, con jóvenes, mujeres, mayores, inmigrantes, familias, procurando atender a todas las personas que necesitan ayuda han acudido a nosotros.

La grave crisis económica que estamos atravesando, ha provocado que muchas familias, con situaciones laborales normalizadas, hayan perdido su puesto de trabajo, a veces todos los miembros de la unidad familiar, y esto esta originando que de una forma alarmante se esté incrementando el número de personas que día a día acuden a Cáritas pidiendo trabajo, ayudas económicas, ropa y alimentos para poder sobrevivir.

Esta grave situación animó a Cáritas parroquial de San José Obrero a proponer como iniciativa la apertura de un comedor social, y el pasado 9 de diciembre como todos sabéis empezó a funcionar el comedor San José, donde más de 30 voluntarios con su párroco a la cabeza, nuestro querido José Antonio "Quillo", por turnos día a día de lunes a viernes atienden con cariño a las personas que han solicitado previamente esta ayuda. Ya se han dado más de tres mil comidas desde su apertura y hoy las personas que acuden al comedor, los voluntarios que lo atienden y la trabajadora social de Cáritas, son como una gran familia.

Pero para nosotros la estadística no son números, para Cáritas son personas, como María, Carmen, Florin, Pierre, Lilianna, Jesús, Mohamed, Fátima,

Georgina, Raúl, Nicolae, todos ellos y muchos, muchos más, que día a día acuden a Cáritas en busca de ayuda. En Cáritas como Iglesia que somos pretendemos siempre, y más en estos momentos, ser el rostro del Amor de Jesús por los hombres, por todos los hombres sin excepción y defender los derechos de las personas y su dignidad.

Hoy, que la Asociación de Vecinos nos da la oportunidad de participar en su revista, Cáritas Diocesana de Toledo, quiere de una forma muy especial dar las gracias al barrio de Santa María de Benquerencia.

Han sido muchos los vecinos que han acudido a Cáritas a hacemos partícipes de sus problemas y nos han pedido ayuda, hemos ayudado a muchas familias, pero tenemos que decir que también han sido muchos, muchos los vecinos que se han acercado a Cáritas colaborando con donativos, alimentos, o como voluntarios. En ambos casos nos han dado lo mejor que una persona nos puede dar que es su confianza, por eso hoy queremos dar las gracias todo el barrio por su apoyo.

Pero nuestra labor continua, hoy mas que nunca, queremos decirnos que estamos aquí, a vuestro lado, siempre al lado de los más necesitados.

Desde Cáritas no pretendemos hacer un análisis de la situación en clave política o económica, no nos corresponde, Nuestra responsabilidad como católicos en el campo de la Caridad es evangelizar con nuestras obras, trabajar por la justicia de una forma activa y operante, siendo la expresión del amor cristiano a favor de los mas necesitados, para lograr una sociedad más justa.

En Cáritas se hace visible el mandamiento del amor. **"amarás al prójimo como a ti mismo"**.

*Marisa Martínez Moreno*  
Directora de Cáritas Diocesana de Toledo

### TALLERES AUTOCIMAR, S.L.

- MECÁNICA EN GENERAL
- DIAGNOSIS
- NEUMÁTICOS
- AIRE ACONDICIONADO

Río Mundo, 14  
Pol. Industrial  
45007 TOLEDO  
Tel. 925 23 1 090





**Todo en fotografía digital y analógica**

# Foto Villanueva

C/ Retamosillo 13 D / C/ Galicia 6  
925 23 13 09 Toledo / 925 37 71 92 Argés



## OBSERVATORIO JUANELO

# Más cerca del futuro

El IES Juanelo Turriano ha comenzado el nuevo curso escolar con un renovado proyecto educativo. Las nuevas directrices programadas intentarán ir acomodando las exigencias marcadas por el entorno social y laboral y los requisitos académicos necesarios para conseguir los objetivos de formación anhelados por los alumnos y sus familias.

El comienzo del curso en ESO y Bachillerato se ha realizado con normalidad y tranquilidad, mientras que en los ciclos formativos han surgido numerosas incidencias que han imposibilitado el comienzo de curso deseado.

La Formación Profesional ha incrementado de forma importante su oferta educativa, aumentando dos grupos de automoción y uno de peluquería en horario de tarde. Los Ciclos formativos que se imparten por la mañana, han completado la matrícula con el máximo de alumnos permitido por aula. El alto índice de inserción laboral de nuestros ciclos y la crisis económica, han ocasionado que las solicitudes de acceso se disparen, no permitiendo la recepción de las numerosas peticiones de ingreso por falta de espacio. Seguramente no habremos podido atender a todos los alumnos y familiares por estas circunstancias, que en su mayoría son ajenas a nuestro propio funcionamiento. Desde aquí, nuestras disculpas.

Cada curso la organización y puesta en marcha del centro se hace más compleja, debido a falta de espacios para albergar a los aproximadamente 1400 alumnos, 125 profesores y 25 personas que

se encargan de la administración y los servicios.

El comienzo del curso llegó con la buena noticia de la certificación del IES Juanelo Turriano como Centro Educativo con Sistema de Gestión de la Calidad emitido por AENOR. En el presente curso se ha incrementado el número de alumnos de participación en secciones europeas, intentando que la mayor parte de ellos tengan acceso a los idiomas de inglés y francés. Es nuestra intención situarnos a la vanguardia en el desarrollo de las competencias lingüísticas, ampliando el apoyo a dichas Secciones y permitir que aquellos alumnos que lo soliciten obtengan una mayor formación en estos idiomas. Este curso por primera vez se oferta la posibilidad de ampliar la formación, uniendo las dos secciones europeas y permitiendo que los alumnos cursen dos asignaturas en inglés y otras dos en francés. Progresivamente el Instituto, dentro de sus posibilidades, irá ampliando la formación en estos idiomas, hasta hacerla extensible, al menos en un idioma, a todos los alumnos de primero y segundo de ESO. Estos propósitos están guiados por las directivas europeas, que permitirán que nuestros alumnos estén en igualdad de condiciones, que otros de Europa, que lo llevan realizado desde hace muchos años.

Continuaremos actualizando nuestras dos bibliotecas, aportando recursos al plan de lectura y apoyando al grupo de personas que dinamizan estos espacios, para aumentar el interés de los alumnos por la lectura y el apasionante mundo que se

esconde detrás de ella.

Con los programas PROA, Interculturalidad y Aula de Convivencia, se han proporcionado al centro importantes recursos humanos y materiales para atender a los alumnos de forma más personal y afectiva. Los recursos otorgados por estos programas se destinan prioritariamente a primero y segundo de ESO, proporcionando desdobles en materias como legua castellana y matemáticas, así como, apoyos y tutorías personalizadas en otras materias que lo necesitan.

Seguimos apostando por una formación de nuestros alumnos centrada en la responsabilidad y el respeto; por este motivo consideramos su participación imprescindible y la fomentamos a través de las comisiones de aula y el grupo de mediación.

Las actividades complementarias y extracurriculares programadas para este curso, serán numerosas como es habitual en nuestro Centro. En este curso pondremos en marcha un proceso de control y seguimiento que permita cuantificar el reparto de actividades de forma racional y justa entre los diferentes grupos. Mención especial merecen el desarrollo por 2º año del Proyecto Comenius por el que un buen número de nuestros alumnos viajarán a Portugal, Grecia, Polonia y Francia, y el intercambio con alumnos de Francia dentro de las actividades de la Sección Europea de Francés.

Otro de los temas pendientes, es la integración de un mayor número de madres y padres que asuman las responsabilidades educativas de sus hijos y las coordinen con

el centro. Es intención del AMPA y del Instituto favorecer esta respuesta creando una escuela de padres y madres que permita una mayor interacción en un tema tan importante.

Durante el curso pasado se realizaron importantes mejoras en las infraestructuras del centro ampliando los talleres de automoción, mejorando los talleres de imagen personal y los laboratorios de sanidad, se ha pintado y remodelado toda la planta segunda del edificio principal y pintado un importante número de aulas. Para este curso continuaremos con la remodelación de diferentes

zonas del centro y abordaremos sin más retrasos y excusas la construcción del polideportivo. Hace dos años que se prometió su construcción y la llegada de las enseñanzas de técnicos deportivos a este instituto, pero todavía no se ha proyectado su construcción ni se muestra ningún interés por implantar este tipo de enseñanzas en Castilla-La Mancha. Los alumnos y profesores constantemente manifiestan su malestar por esta promesa incumplida que esperamos se solucione en breve.

*El Equipo Director del I.E.S. "Juanelo Turriano"*

## Un relato positivo

Hola amigos.

Me llamo Juan, vivo en el Polígono y soy lector del Vecinos. Como normalmente en el periódico se escriben más quejas que otra cosa, me gustaría que saliese este pequeño relato positivo.

Andaba por mi vecindad una perra perdida, quizá algún desaprensivo, al irse de vacaciones con su familia y sus euros, la había echado a la calle y para más «inry», la pobre perra estaba a punto de parir. Caminaba con ojos tristes y la cara bajada como pidiendo clemencia y ayuda. Y la ayuda, la clemencia y el amor que su «amo» le había negado, lo encontré, para su suerte, en un grupo de chicos y chicas adolescentes del barrio que, a escondidas, le buscaron, le hicieron un cobijo en el patio de la comunidad y se preocuparon de, seguramente, robarle a sus madres algún alimento para llevarse a la perra.

Llegó el día señalado y la perra tuvo sus cachorros, creo que 6 fueron sus retoños, y yo mismo, a través de mi ventana, vi cómo los chavales les cuidaban cobijándoles y alimentándoles con leche, ya que la pobre madre, leche debía

tener poquita.

¿Podría el dueño del perro descansar y pasarlo bien en sus vacaciones? Creo que no dormiría muy tranquilo.

Estos chavales, no sólo se preocuparon de cuidar y alimentar a esta prole, también fueron buscando por todo el barrio casa para todos y, gracias a dios, a todos pudieron encontrarles un nuevo hogar. ¿No merecen un reconocimiento este grupo de chicos y chicas? Yo creo que sí puesto que sólo vemos las cosas malas que los jóvenes también hacen. No todos son iguales y, a veces, hasta nos podrían dar lecciones de civismo y amor.

A estas personas que tienen perro y cuando no les viene bien los abandonan, yo les diría una cosa: si sólo tienen un perro para presumir de civilizados y ensuciar las aceras con sus cacas ¿no sería mejor que no lo tuvieran y se dedicasen a mirar la tele?, así, al menos, no fastidiarían a los que no tendríamos jamás un perro en casa, pero si sabemos respetar a todos los seres vivos.

FELICIDADES A ESTE GRUPO DE CHICOS Y CHICAS.

*Juan Gómez*

## Talía Fuentes premio extraordinario de bachillerato

El sábado 26 de septiembre tuvieron lugar en el IES Universidad Laboral las pruebas correspondientes a la convocatoria de los PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE BACHILLERATO en la comunidad de Castilla-La Mancha, correspondientes al curso académico 2008/09.

Entre los 40 alumnos presentados por los Institutos de la comunidad, la alum-

na del IES Juanelo Turriano y vecina del barrio del Polígono TALÍA FUENTES REDONDO, ha obtenido la tercera posición y, por tanto premio, con una nota de 8,6933 a tan sólo nueve centésimas del primer clasificado.

Actualmente está cursando estudios de Medicina en Madrid.

¡Enhorabuena Talía y mucha suerte!

## Existencia y crisis

Miro a mi alrededor y la nada en forma de serpiente, me envuelve, con un vacío aterrador de lucha, de sueños inalcanzables, y ya casi inexistentes en el pensamiento.

Miro hacia el infierno de la realidad, y veo el caos de una sociedad mal organizada, que nos arrebatara la evolución como personas.

Alguien manipula las mentes, para que un círculo de masas adoren el materialismo por encima de todo. Hay hambre de inconformismo, ambición abstracta de un mundo poco solidario.

El ecosistema va perdiendo especies en peligro de extinción.

Un yo viene por encima de la generosidad. Los ojos no coordinan el funcionamiento, y el espíritu mendiga a las puertas de un palacio lleno de tesoros y riquezas, y deja a un lado un cofre lleno de sentimientos pacíficos.

¿Cuántas gentes deseamos abriarnos paso en un trabajo fijo para seguir adelante?- ¿Cuántas lo intentamos y nos dejan en la estacada?

Antes de ésta crisis económica todos respirábamos más aliviados, pero ahora los rostros reflejan el sufrimiento que nos están ofreciendo los altos mandos. La sociedad crea un mal sabor de superación en la escala laboral. Un agetreo sistemático para pudrir las almas.

El dinero ahora es mi principal objetivo para poder vivir, para aprender a sobrevivir con los míos.

Sueño con un verano refrescante, con otro horizonte silencioso, con un crepúsculo sonoro de animales en plena naturaleza. Con una noche tranquila...pero todo el mundo, todas las gentes tienen su verano y parece que mi lucha aún no ha acabado, porque todos los días debo ver el mismo paisaje. Y aún así, debo sentirme afortunada de ser tan insignificante entre la multitud. Esa anónima persona que busca algo en el cielo de miel, en los tejados ensombrecidos con el paso de la noche.

Esa desconocida que mira a un punto invisible y ve lo que otros ignoran. Llámeme loca o ilusionista. Pero mi lucha me deja sin fuerzas, me ahoga en vano a hurtadillas para llevarse una parte de mi ilusión.

Sueño con la paz de la mar en calma, con el aleteo de las gaviotas en el aire, encima de las cabezas. Sueño con un verano lejos de aquí. Pero todos los veranos me son arrebatados, y la lucha se siente presa y fatigada. Así que caigo en brazos del otoño, adaptándome con rapidez.

No quiero ser invisible a la humanidad, deseo dejar una huella exacta, un escrito, para que valoren mi existencia.

No quiero morir sin haber sido criticada o admirada por otros. No puedo desaparecer en el tiempo sin conseguir mis sueños, sin devorar mi lucha. Sin ser yo misma en el eco del recuerdo.

Lola Gamito Piñero



## El Sarrión Rugby Toledo Comenzó su temporada el pasado domingo



El Sarrión Rugby Toledo en su último partido.

El Sarrión Rugby Toledo habrá comenzado su temporada al llegar este número a vuestras manos enfrentándose al Industriales de Las Rozas el domingo día 18 en el Campo de la Pista de atletismo del Polígono.

Los toledanos regresan de esta manera a la segunda Territorial tras no superar el play-off de descenso disputado hace unos días.

El equipo dirigido por Luis Viñuales es uno de los favoritos para el ascenso, con un bloque formado íntegramente por jugadores de nuestra ciudad y pueblos limítrofes, así como por jóvenes que por motivos laborales, estudiantiles o familiares residen en Toledo.

El Sarrión Rugby Toledo continúa con su política de promoción de rugby entre los mas jóvenes de nuestra provincia, y a través de la creación de la ATR,

Asociación Toledana de Rugby han comenzado a ponerse en contacto con diversos centros educativos para impartir varias sesiones de iniciación a este deporte en las clases de Educación Física a lo largo del curso escolar.

Desde la directiva del Sarrion Rugby Toledo no quieren entrar en polémicas tras las quejas públicas del entrenador del CF. Polígono por el estado del Campo de la pista de atletismo del Polígono, y por la actual situación que les obliga a compartir campo.

Recalcando que hasta ahora han cumplido escrupulosamente con las directrices recibidas por parte de Ayuntamiento y Patronato, a pesar haber sido perjudicados en el reparto de horarios de entrenamiento, pues disponen únicamente de medio campo, dos horas al día, Lunes y Miércoles. Donde se tienen que entrenar tanto el equipo senior

como el juvenil, reuniéndose mas de cuarenta jugadores en tan reducido espacio.

También hacer constar que desde el Sarrion Rugby Toledo no se tienen más que palabras de agradecimiento para los encargados de mantenimiento de las instalaciones del Polígono, tanto por su trabajo como por el trato personal recibido en el tiempo que nuestro Club lleva disfrutando de dichas instalaciones.

Desde el Sarrion Rugby Toledo entienden que la mejora de las instalaciones son necesarias y un bien para todos los toledanos, y solo esperan que las obras finalicen cuanto antes para que tanto el CF. Polígono como ellos, puedan volver a sus campos de la c/ Valdemarías y de la Escuela de Gimnasia respectivamente. <http://www.clubrugbytoledo.com>

**Depilación definitiva**  
**Oferta piernas enteras, axilas e ingles 180 €**

**ana burgos**

**CENTRO DE ESTETICA \* MEDICINA CHINA**  
 Avda. Río Boladiez, 26 - 45007 Toledo - Tel. 925 231 617 - 626 672 048

**Cavitación, Radiofrecuencia, Tratamientos Faciales (antiarrugas, manchas, acne). Medicina Clínica (artrosis, artritis, etc).**

**ASADOR DON POLLO**

**¡AHORA TAMBIÉN EN EL POLÍGONO!!**  
 Abierto Viernes, Sábado, Domingo y Festivos en Paseo Federico García Lorca, local 6 E. TOLEDO

**OFERTA**  
 1 Pollo Asado  
 Ración Patatas  
 2 Refrescos  
 1/2 kg. Ensaladilla  
 o Ración Macarrones

**9'95€**

**Encargos: 925 23 18 12**

Pollo Asado 6 €

\*Oferta hasta el 30 de Noviembre en el local del Polígono.

## ATLETISMO

## Miguel Ángel Pulido (C.A. Minardi) fue segundo en el Medio Maratón de Talavera

Que mejor forma que ver como se encuentra uno de condición física para afrontar el reto de correr el Maratón de Nueva York con garantías de hacer un buen registro, que probándose cuatro semanas antes para afrontar el reto en la ciudad de los rascacielos con la mitad de la distancia en una prueba disputada en Talavera el pasado 4 de Octubre. Fue el segundo clasificado de la general y estuvo en cabeza de la prueba durante los primeros 5 Kms., (como se aprecia en la foto) y entró en línea de meta el primero de los veteranos +35 años, realizando un crono de 1 hora, 8 minutos y 40 segundos, a tan sólo 25 segundos de vencedor de la prueba. Al realizar esta marca Pulido nos dice: *"Por cierto gracias a esto, he conseguido que me den dorsal sub-élite para Nueva York, eso supone un*



Miguel Ángel Pulido durante la carrera.

*trato especial, posición de salida, transporte hasta la salida y alguna cosilla más..."* También estuvieron en la prueba Leopoldo Maldonado (CAT-CCM) que entró en el puesto 15º, siendo el 5º de los veteranos +35

años con 1:18:17. Otro que no faltó a esta prueba fue el veteranísimo Pedro Cuerva (CAT-CCM) que llegó en el puesto 79º de la general y fue 2º en +55 años (recordemos que él tiene 64), con un crono de 1:27:02.

## El Club Atletismo Toledo-CCM premia a nuestros vecinos

El pasado 9 de Octubre el Club Atletismo Toledo-Caja Castilla-La Mancha, como colofón a una temporada que finaliza, premió a sus mejores atletas entre los que se encontraban cuatro vecinos nuestros y que también fueron premiados por dicha entidad atlética. Esperanza del Moral y su marido Samuel Redondo, por haber sido asiduos colaboradores en la primera década del Club entre 1979 y 1989. Rafael Delgado, ex-directivo también estuvo al "pie del cañón" en sus duros comienzos, María Ortega, por sus éxitos nacionales en triatlón (recogió su padre



Acto de entrega de premios a los atletas.

Ricardo Ortega) y Ángela Hernández por su excelente temporada en la categoría de benjamines. En la foto de

familia aparecen en la misma con el resto de galardonados en el Palacio de Benacazón de Toledo.

## 2º Cross Bodegas Garva-Servicaman

Sobre este 2º Cross de Bodegas Garva-Servicaman, previsto disputar el pasado 18 de Octubre, cuando VECINOS se encuentra en la imprenta, se podrán ver y consultar los resultados y fotos en la Web:

<http://www.aapbt.com/> y blog: <http://atletismotoledano.blogspot.com/>

AGC

## La bicicleta y los pasos de cebra

Existe una discusión sobre las bicicletas ó motos y los pasos de cebra.

Hay ciclistas que cruzan montados en su bicicleta por los pasos de cebra y provocan la duda en algún conductor sobre si tiene que cederle el paso o tiene que ver al ciclista y su bicicleta como un elemento que no sabe circular y no cumple las reglas de tráfico.

En primer lugar vamos a ver si la bicicleta es un vehículo y, como tal, sujeto a las normas del tráfico de vehículos. Según la Ley de Tráfico y Seguridad Vial, la bicicleta es un vehículo de dos ruedas, impulsado por la fuerza muscular del conductor que la monta y conduce. DEFINICION DE LA LEY DE TRAFICO.

En segundo lugar vamos a ver qué es un Paso de Cebra. Según la misma Ley de Tráfico: Paso de Cebra es un paso habilitado exclusivamente para peatones, con el fin de que estos, puedan cruzar una calle y pasar de una acera a la otra con el menor riesgo posible. Por ese motivo todos los vehículos que, circulando, se aproximen a un paso de cebra, deberán ceder el paso a cualquier peatón que esté pasando por el mismo.

Por supuesto, en la definición de peatón entra todos los que sufren algún tipo de minusvalía que les impide transitar por su propio pie y necesitan de silla de ruedas o carritos motorizados.

Siendo esto así, la pregunta inmediata es ¿Qué hace un ciclista montado en bicicleta cruzando por un paso de Cebra? Cuando no existen autoescuelas para aprender a montar en bici, pues tampoco se enseña a los ciclistas las normas de tráfico y ¿Quién es responsable de eso? Alguno dirá que el Gobierno, ya sabes, pero creo que en este caso NO, más bien es la educación que demos a nuestros hijos cuando son pequeños y aprender a montar primero en triciclo, luego en bici y posteriormente cuando más mayores circular por la aceras y por paseos peatonales sin ningún problema, molestando y asustando, no pocas veces, a algún viandante. ¿A cuántos

niños vemos con su casco puesto cuando montan en bicicleta...?

Naturalmente, es decir, de forma natural, cuando el niño ya tiene una edad, 15 - 17 años y tiene la oportunidad de conducir una moto, de esas que sólo necesitan un permiso de circulación, la conduce como si de una bici se tratara y, claro, esa moto va por las aceras, cruza por los pasos de cebra, circula en dirección contraria a la establecida, no respeta semáforos..., es decir, todo lo que ha aprendido de pequeño y que nadie le corrigió cuando fue un poco mayor.

No si lo anterior responde a la pregunta de quién es el responsable de esto.

No hay nada que objetar al ciclista que, a pie, cruza con la bicicleta de la mano, en ese momento es un peatón más.

Evidentemente, el conductor de coche no tiene por qué avasallar y llevarse por delante al ciclista montado en su bicicleta, pero no me extraña que exista la queja de este tipo de comportamientos.

### NORMATIVA.

Art. 64 del Reglamento General de Circulación:

Los conductores de bicicletas tienen prioridad de paso respecto a los vehículos de motor: Cuando circulen por un carril bici, paso para ciclistas o arcén debidamente señalizados. Cuando para entrar en otra vía el vehículo de motor gire a derecha o izquierda, en los supuestos permitidos, y haya un ciclista en sus proximidades.

Cuando circulando en grupo, el primero haya iniciado ya el cruce o haya entrado en una glorieta.

En los demás casos serán aplicables las normas generales sobre prioridad de paso entre vehículos

...Fin de normativa. Queda claro que no se contempla que un Ciclista pueda circular, montado en su bicicleta, atravesando un paso de cebra.



ESCUDERIA CIRCUITO DEL TAJO

Manuel Dorado Badillo

# El Lábaro Toledo avanza con paso firme

El Lábaro Toledo BM. continúa con paso firme en su primera temporada en la liga Asobal, habiendo superado por el momento las expectativas previstas a principios de temporada sumando con victorias los tres primeros partidos disputados en el Javier Lozano. Reyno de Navarra San Antonio, Octavio Pilotes Posada y BM. Torrevieja fueron las víctimas de un cuadro naranja que está concienciado de que gran parte de la permanencia pasa por conseguir los máximos puntos posibles en la Ciudad Imperial. Algo que por el momento se ha conseguido, viendo con mejores ojos la consecución del objetivo de esta temporada, que no es otro que el intentar continuar una temporada más en la máxima categoría del balonmano nacional.

En otro orden de cosas, el próximo sábado 31 de octubre, coincidiendo con el parón por los compromisos de las selecciones nacionales, el equipo va a disputar un

atractivo encuentro amistoso ante la selección de Lituania. Debido a las buenas relaciones con la federación lituana gracias a los componentes lituanos que pertenecen al club, ha surgido la oportunidad de organizar dicho partido, que se desarrollará a partir de las 18,00 horas en el Pabellón Javier Lozano. Como detalle destacado del encuentro, los internacionales lituanos que pertenecen al cuadro naranja (Petkevicius, Strazdas y Eititis) disputarán una parte con el Lábaro Toledo BM. y otra con la selección lituana. Multiplicarán el trabajo y tendrán el corazón dividido en un día especial para ellos por tener enfrente a sus dos equipos.

Por otro lado, todos los jugadores de la primera plantilla del Lábaro Toledo BM. pasaron hace un par de semanas por la Universidad de Castilla-La Mancha, con la que existe un acuerdo de colaboración para desarrollar diferentes tests a través de los cuales se obtiene infor-



La afición del Lábaro Toledo BM, está disfrutando del balonmano de élite.

mación del estado físico de los deportistas. Concretamente fueron cuatro los tests a los que se sometieron todos los integrantes del cuadro naranja, practicándose también antes de ello una analítica de sangre y orina en un laboratorio de la ciudad para comprobar los niveles hematológicos de todos y cada uno de ellos.

## Calendario en casa (Octubre-Noviembre)

- 31 octubre: Lábaro Toledo BM - Lituania (Amistoso).
- 14 noviembre: Lábaro Toledo BM - BM. Alcobendas (10ª jornada).
- 28 noviembre: Lábaro Toledo BM - Fraikin BM. Granollers (12ª jornada).

## El Tresillo





COLCHONES
SOFAS
CANAPÉS

## Cientos de Modelos de Tresillos A LA CARTA

C/ Río Jarama, 17. Polígono Industrial TOLEDO

Tel y Fax: 925 23 47 40

**Sofá Cama Clic-Clac,**  
colchón muelles **256 €**



**Juego 2+3 plazas**  
**342 €**



**Cherlong 505 €**



MOD. 797/ECH

**Cherlong reclinable y deslizante 748 €**



**Juego de 2+3 plazas**  
**548 €**



**Canapé madera desde 256 €**



MOD. 19

Todos los que presenten esta publicidad, tendrán un 5% de descuento. Servicio a domicilio gratuito

## Benquerencias y Malquerencias

**Benquerencia** al entusiasmo derrochado por muchos padres que no dudaron en esforzarse para que sus hijos disfrutaran del paseo en bici por las calles del barrio. ¡Qué bonito!

**Malquerencia** a aquellas empresas que en la ejecución de las obras públicas no son especialmente cuidadosos con la seguridad de los peatones y luego, tenemos que lamentar accidentes como el sufrido por una vecina en la rotonda que se construye en la calle Alberche.

**Benquerencia** al grupo de chavales que nos han dado un ejemplo de buena gente. Socorrieron a una perrita a punto de parir, y además, se lo curraron y consiguieron proporcionar una familia adoptiva a sus cachorros.

**Malquerencia** al mogollón que se organiza en las entradas y salidas de los colegios por la acumulación de coches aparcados en doble y triple fila, que ponen en riesgo a los propios niños. ¡Es una locura!

R.M. Nogués Campos

La música está un poco más triste estos días. Y es que, como dicen en tu rondalla, "se nos ha ido el maestro". Sin embargo, esa tristeza seguro que se ha vuelto alegría en algún otro sitio y el "maestro" ya ha creado otra rondalla donde quiera que ahora esté. Como dicen tus pequeños Luis y Diego, seguro que donde ahora está, el abuelo se lo está pasando pipa.

Porque Luis Ibáñez, además de ser el 'alma mater' de la rondalla 'San José Obrero' era también abuelo, padre, esposo, jefe, compañero y amigo de sus amigos.

Es verdad Soco que no se le puede echar en cara que a última hora tirase la toalla, porque hasta ese momento había luchado con uñas y dientes contra una enfermedad que, pese a que

intentó minarle físicamente, sólo lo consiguió a última hora. Y es que, entre las muchas cosas que hay que reconocerle está, sobre todo, su lucha y entrega por todo aquello en lo que creía.

En el tiempo que nos conocimos no creo recordar haberle visto nunca jamás enfadado, ni siquiera en los peores momentos. Siempre con gesto alegre, inundando con su voz cualquier estancia en la que se encontrara. Y siempre rodeado de niños, los suyos y los ajenos con los que no escatimaba juegos.

Luchador incansable, consiguió que muchos toledanos amasen la música desde muy pequeños. Con su bandurria dio vida a una rondalla que ahora tiene que enfrentarse al reto más difícil: continuar 'dando la nota' sin el maestro y por el maestro.

Lejos del mundo de la música echaremos de menos tus

migas y tu cocido a fuego lento, ese que preparabas siempre coincidiendo con el inicio del año. Tus chistes y gracietas en las efemérides familiares o siempre que creías oportuno juntar a las niñas de tus ojos: Marta, M<sup>a</sup> Mar y Cristina, cada una de las cuales, a su modo, han heredado un poco de ti.

A lo largo de este tiempo en el que tuve el placer de conocerte aprendí que hay que luchar siempre por lo que uno quiere, vengan las cosas como vengan. Y que, al final, es posible que haya una recompensa. Pese a que la vida ha querido ser corta para ti, estoy convencida de que aprovechaste cada minuto al máximo, por muchos palos que ésta te hubiera dado. Y siempre supiste sacarle el mayor partido posible. Por eso, seguro que desde la sierra de Gredos, como las águilas que sur-

can por el puerto del Pico, contemplas cada día a los tuyos. Dicen tus nietos que ahora aprovechas para desayunar esos huevos fritos con bacon que tanto te gustaban, porque ahora ya no te hacen daño en el estómago. Pues seguramente, porque dice Luis que ojalá fueras Dios para resucitar al tercer día, así que no te queda más remedio que reponer fuerzas. Por tus niñas y los suyos, por Soco, por María y Sara, y por Luis, Diego, Daniel y Jorge.

Como dice la canción, me gustaría amigo cantar contigo esta melodía, es el tributo de todos aquellos que de algún modo cantaron, soñaron, trabajaron, disfrutaron... vivieron contigo.

Gracias Luis por haberme dado la oportunidad de conocerte y habernos acogido a mí y a mi familia como a uno más.

## In memoriam

> PROMOCIÓN AHORRO

# Cocinar será un placer.

Magfesa

Incrementa tu saldo en 3.000 euros\* y llévate esta batería de cocina de diseño exclusivo de 3 piezas Magfesa. Promoción del 21 de septiembre al 30 de octubre.



Más información en esta Oficina

[www.ccm.es](http://www.ccm.es)

\* Consigue esta batería de cocina de 3 piezas de la marca Magfesa por ingreso en efectivo o cheque de otro Banco o Caja por importe desde 3.000 euros, y que estos ingresos supongan un incremento de esta misma cantidad en el saldo acreedor a 18 de septiembre de 2009. El ingreso permanecerá indisponible 180 días. TAE 2,16%. Bases completas de la promoción disponibles en Oficinas CCM y [www.ccm.es](http://www.ccm.es).



**FOTO DEL MES.** La zona de Vía Tarpeya donde antes había montañas y toneladas de escombros, muebles y toda clase de residuos, ha sido limpiada como vemos en la imagen. Ha coincidido con la apertura del Punto Limpio, nunca pudo haber justificación, pero ahora menos para incurrir en el incivismo.



**ESTACIÓN DE SERVICIO  
PÉREZ GAMERO  
ABANDERADA POR REPSOL**

**LAVADO AUTOMÁTICO  
ENGRASE - TALLER - NEUMÁTICOS  
GASOLINA EUROSUPER  
CAFETERÍA - RESTAURANTE  
TODO PARA SU COMODIDAD**

Avda. Guadarrama, Parcela 152. Tel.: 925 23 10 38.  
Polígono Industrial. TOLEDO